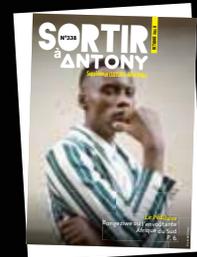


Vivre à **Antony**

Octobre 2018 - n° 338 Le magazine de votre ville



SUPPLÉMENT
CULTUREL
détachable p.28

Fête de la Science
Ludique et instructif
P.10



Fontaine Michalon
Suppression
du passage
à niveau
P.18

Dossier
Le bio fait recette
P.31


**VARIATIONS
DESIGN**
**LE CRÉATEUR
FRANÇAIS**
MADE IN FRANCE

**BARTHELEMY
OPTICIENS**
 EXPERT • SANTÉ • VISUELLE









L'OPTICIEN RÉFÉRENCE • ☎ 01 46 68 55 16
 29, AVENUE ARISTIDE BRIAND - 92160 ANTONY

Coupon remise -60.00 €
+ option filtre anti lumière bleue offert
Offre valable jusqu'au 30 novembre 2018



Fenêtres d'hier & d'aujourd'hui
www.fenetrespcj.com

**Exigez la qualité
pour vos ouvertures Bois PVC Alu**

FENÊTRES · VOILETS · STORES · PORTAILS · PORTES D'ENTRÉE · PORTES DE GARAGE

Tél. 01 49 73 38 02

Agence 92 : 144 bis, avenue du Général Leclerc - RN 20 - 92330 Sceaux

Visitez notre **site mobile**


NOUVEAU

Rapid'Market

**L'équipe Rapid'Market vous accueille 7j/7
du lundi au dimanche de 8h à 22h sans interruption**

À votre disposition : pains, primeur, sandwichs, viennoiseries, ainsi que de nombreux articles **Belle France**.

Nous vous proposons aussi des **oranges pressées fraîches**.

Prochainement la **livraison à domicile** sera possible.

À bientôt, au centre-ville d'Antony

12-14 rue Auguste Mounié

01 84 76 06 00



Suppression du passage à niveau Fontaine Michalon



Les passages à niveau sont des endroits dangereux. Ils le sont à la campagne où se sont produits ces dernières années plusieurs accidents meurtriers, le dernier en date étant celui de Millas dans les Pyrénées Orientales. Ils le sont encore davantage en ville, en particulier quand des milliers de voitures y passent chaque jour. C'est le cas du passage à niveau de Fontaine Michalon que traverse la Rue Mirabeau.

Que l'État ait décidé en 2016 de supprimer ce passage à niveau n'est donc pas une surprise. D'autant que cette décision a été précédée d'une longue concertation, malheureusement brouillée par l'amalgame qu'a cru devoir faire la SNCF avec son projet Massy-Valenton. Le projet Massy-Valenton consiste à construire une deuxième voie de liaison entre la gare de Massy TGV et la ligne du

RER C, afin de fluidifier le trafic des TGV interconnexion qui, avec leur voie unique actuelle, sont parfois obligés de s'arrêter pour laisser passer un TGV arrivant en sens inverse. Ce projet nécessiterait des travaux importants qui dureraient plusieurs années et perturberaient gravement le quartier Pajeaud pour un

intérêt vraiment limité : gagner quelques minutes sur des trajets aussi longs que Lyon-Nantes ou Lille-Bordeaux.

Présenté par la SNCF en 2003, ce projet s'est heurté depuis 15 ans à l'opposition de la Ville et des associations de riverains de la ligne C, ce qui n'a pas empêché le gouvernement d'en déclarer en 2016 l'utilité publique. La Ville a déposé un recours en contestant l'utilité publique devant le tribunal administratif et maintient totalement son opposition. Et, malgré l'agitation de quelques lobbies régionaux, sa réalisation n'est pas

pour le moment à l'ordre du jour, faute de financement. Ce qui est décidé aujourd'hui, c'est la mise en œuvre du projet de suppression du passage à niveau. Indispensable pour des raisons évidentes de sécurité, ce projet, qui est présenté en page 18 de ce numéro, apportera son lot inévitable de nuisances. Aux automobilistes qui empruntent régulièrement la rue Mirabeau, parce qu'elle sera fermée à la circulation routière pendant près de deux ans – d'août 2019 à juin 2021. Aux commerçants du quartier qui resteront ouverts pendant la durée des travaux mais qui craignent, en raison de cette fermeture de la rue Mirabeau, de perdre une part de leur chiffre d'affaires. Aux riverains qui verront au terme des travaux les voies nouvelles se rapprocher de 15 mètres de leur habitation et s'élever de plus de 1 mètre par rapport à leur niveau actuel.

Il appartient à la Ville d'Antony de tout mettre en œuvre pour limiter au maximum ces nuisances.

En agissant auprès de la SNCF pour que le passage qui sera ouvert sous les voies aux piétons et aux cyclistes dès le début des travaux soit le plus sécurisé possible et accessible aux PMR, et pour qu'elle assure aux commerçants une indemnisation convenable. Nous prendrons aussi, dans nos domaines de compétence, en particulier dans celui du stationnement, les mesures utiles pour faciliter l'accessibilité du quartier et des commerces pendant la durée de la fermeture de la rue Mirabeau.

Décidée par l'Etat, mise en œuvre par la SNCF, la suppression d'un des derniers passages à niveau de l'agglomération parisienne va, pendant trois ans, perturber la circulation et la vie du quartier Fontaine Michalon. Les habitants peuvent compter sur la Ville d'Antony pour leur rendre cette période la moins pénible possible.

“

Il appartient à la Ville d'Antony de tout mettre en œuvre pour limiter au maximum ces nuisances

”

LA MISSION DU JARDIN : SERVIR L'ART

**ENTRETIEN DE PARCS
CREATION DE JARDINS**

**DESJONQUERES
PAYSAGES** **CONCEPTION
REALISATION**

Arrosage intégré Pavage Terrasse bois & pierre

01.69.20.00.96 desjonquerespaysages@wanadoo.fr
www.desjonquerespaysages.com
91370 VERRIERES LE BUISSON

INCS EVRY 317 748 408

CAP-MICRO

L'informatique à domicile & à distance

06 11 57 56 13
capmicro@gmail.com
www.tissandierinformatique.fr

Un professionnel à votre écoute

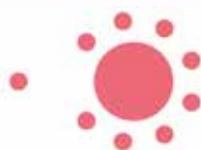
Dépannage PC
Maintenance
Formation

Votre ordinateur est-il bien protégé ?

Tarifs compétitifs
Chèques CESU
50% déduction impôts

Informaticien à Antony
Prestations sur mesure

Du lundi au vendredi de 9h à 19h
Samedi de 9h à 12h30



PARIS-ANTONY

LA TABLE DE CANA

Le premier traiteur gourmand et engagé

UNE BELLE OCCASION D'ÊTRE SOLIDAIRE



01 55 59 53 53

contact@latabledecana-antony.com

www.latabledecana-antony.com



Votre professionnel FINSTRAL :



PROFIL-HABITAT
Fenêtres - Portes
Volets - Stores

20 ANS D'EXPÉRIENCE
PROFIL HABITAT
À ANTONY
01 60 10 12 00

Ouvert du
lundi au vendredi
de 8h à 20h
(Samedi sur rdv)



DÉCOUVREZ NOTRE LARGE GAMME DE PRODUITS.
OFFRE SPÉCIALE À DÉCOUVRIR EN SHOWROOM.



Bénéficiez de
15% de remise commerciale*
sur les portes
et fenêtres

*Offre valable
en Octobre 2018



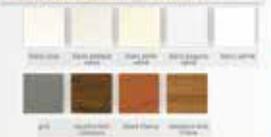
L'INNOVATION EN DÉTAIL



Teintes des capotages aluminium
TOUTE LA GAMME RAL ET LE RAL COLLECOLORE



Teintes profils PVC
TOUTE LA GAMME RAL ET LE RAL COLLECOLORE



Fenêtres, portes et vérandas

FINSTRAL

VENEZ TOUCHER LA DIFFÉRENCE.

www.fenestres-profil-habitat.com



Nous contacter

Par téléphone :
01 40 96 71 00.

Par email :
vivre-a-antony@ville-antony.fr.
Par courrier : Mairie d'Antony,
magazine municipal,
place de l'Hôtel-de-Ville,
BP 60086,
92161 Antony Cedex.



Vivre à Antony n° 338

Magazine édité
par la Ville d'Antony

Directeur de la publication //

Jean-Yves Sénant •

Rédacteur en chef //

Christophe Ferreira •

Journaliste //

Xavier Thierry •

Photographes //

Serge Guével, Patrick Plas

Régie publicitaire //

Série Médias (01 40 96 11 88) •

Création graphique et mise en pages //

scoop communication

N° 10347-MEP •

Imprimerie // Le Réveil de la Marne.

6 | DANS LE RÉTRO

Retour en images avec les photos de la 32^e Foire aux fromages et aux vins, du Forum des associations, de la rentrée scolaire, de la cérémonie commémorative de la libération d'Antony du joug allemand, de la rencontre baby-sitting à l'espace Vasarely, de l'exposition *Matières à faire de l'esprit* à la Maison des arts...

10 | ACTUALITÉS

Quoi de neuf ce mois-ci ? Fête de la Science : faites-en l'expérience (p.10-11). La Ville se mobilise contre le cancer du sein (p.13). Écrivain public : pourquoi pas vous ? (p.15). Les rendez-vous des studios musique (p.17). Le point sur la suppression du passage à niveau de Fontaine Michalon (p.18-19). L'orchestre vocal d'Antony sur le devant de la scène (p.21). De nouveaux commerçants dans nos quartiers (p.23). Pages Pêle-Mêle : devenez membre du Conseil des Jeunes Citoyens, trafic perturbé sur la ligne B du RER début novembre, découvrez les actions de prévention du Centre local d'information et de coordination gérontologique, six chorales en concert le 14 octobre (p.25-29).

31-35 | À LA UNE

Sur les étals des commerçants et dans nos assiettes, le bio séduit les consommateurs. Les Antoniens sont nombreux à s'y convertir. Et ils ont l'embaras du choix : initiatives privées, associations, enseignes spécialisées... *Vivre à Antony* est allé à leur rencontre.

36 | VOUS, LES ANTONIENS

Clément Pelpel a dû passer d'excellentes vacances. À son palmarès : un titre de champion de France de canne de combat et le Bac S avec mention TB. Présent lors des Journées européennes des métiers d'art, **Emmanuel Dhellin**, métallier, a de l'or entre les mains.

38-41 | REPORTAGE

Stéphane Antona s'est rendu cet été en Californie pour participer au « Power Play », un événement qui rassemble les meilleurs parachutistes de la planète. Objectif : écrire le mot « Peace » dans le ciel, une figure supposée impossible.

42-43 | PORTRAIT

Mieux vaut avoir la santé pour le suivre. Chef cuisinier passé par de prestigieux établissements, **François Lanoy**, 41 ans, a ouvert son restaurant, La Table d'Antony, il y a deux ans. Ses valeurs ? Travail et altruisme.

44 | TRIBUNES

Les tribunes d'expression politique.

46-49 | VIE PRATIQUE

Naissances, mariages, décès, pharmacies de garde, menu des cantines.

50 | HISTOIRE

Créée au début du XX^e siècle, la pouponnière Paul-Manchon nous rappelle combien la prise en charge des nourrissons a évolué au fil du temps.

53 | PAUSE DÉTENTE

Cinéma et littérature sont au programme des médiathèques en octobre. Une bonne idée de sortie pour se divertir et s'instruire.

54 | LA PHOTO DU MOIS

Ce martin-pêcheur aux couleurs vives scrute l'horizon en quête de nourriture.

De drôles de grues

1 Dans le cadre d'Octobre rose, le Pimm's-Maison de services au public se mobilise contre le cancer du sein d'une façon originale. Les jeudis 30 août et 6 septembre, des ateliers de fabrication de grues en origami ont été proposés aux Antoniens. Leurs réalisations de papier ont été envoyées à l'institut Curie pour fleurir un mobile géant (voir aussi p.13).

Vernissage

2 La Maison des arts présente jusqu'au dimanche 28 octobre l'exposition *Matières à faire de l'esprit* sur le travail de trois artistes fascinés par la culture africaine : Luc Arrignon, peintre-calligraphe, Rémi Hostekind, photographe, et Joanna Schecroun, sculpteure. Un vernissage s'est déroulé le mardi 11 septembre, en présence d'Isabelle Rolland, maire-adjointe chargée de la Culture, et d'Anny Léon, conseillère municipale déléguée à la Vie associative et au Bénévolat.

L'école reprend ses droits

3 Près de 6 000 élèves et 300 enseignants ont regagné les bancs de l'école, le lundi 3 septembre. Une rentrée scolaire marquée par le retour à la semaine de quatre jours. Comme chaque année, le Maire, Jean-Yves Sénant, accompagné de Françoise Quinzin, conseillère municipale déléguée aux Écoles, d'Anne Fauret, conseillère municipale déléguée aux Activités périscolaires, et de Frédérique Dumas, députée de la 13^e circonscription des Hauts-de-Seine, leur ont rendu visite dans leur établissement.

Des associations toujours dynamiques

4 Le forum des associations a une fois de plus battu des records d'affluence au centre André Malraux, le dimanche 9 septembre. Deux cents stands attendaient les visiteurs, avec à la clé une kyrielle d'activités sportives, culturelles, manuelles, artistiques... De quoi débiter la saison du bon pied.

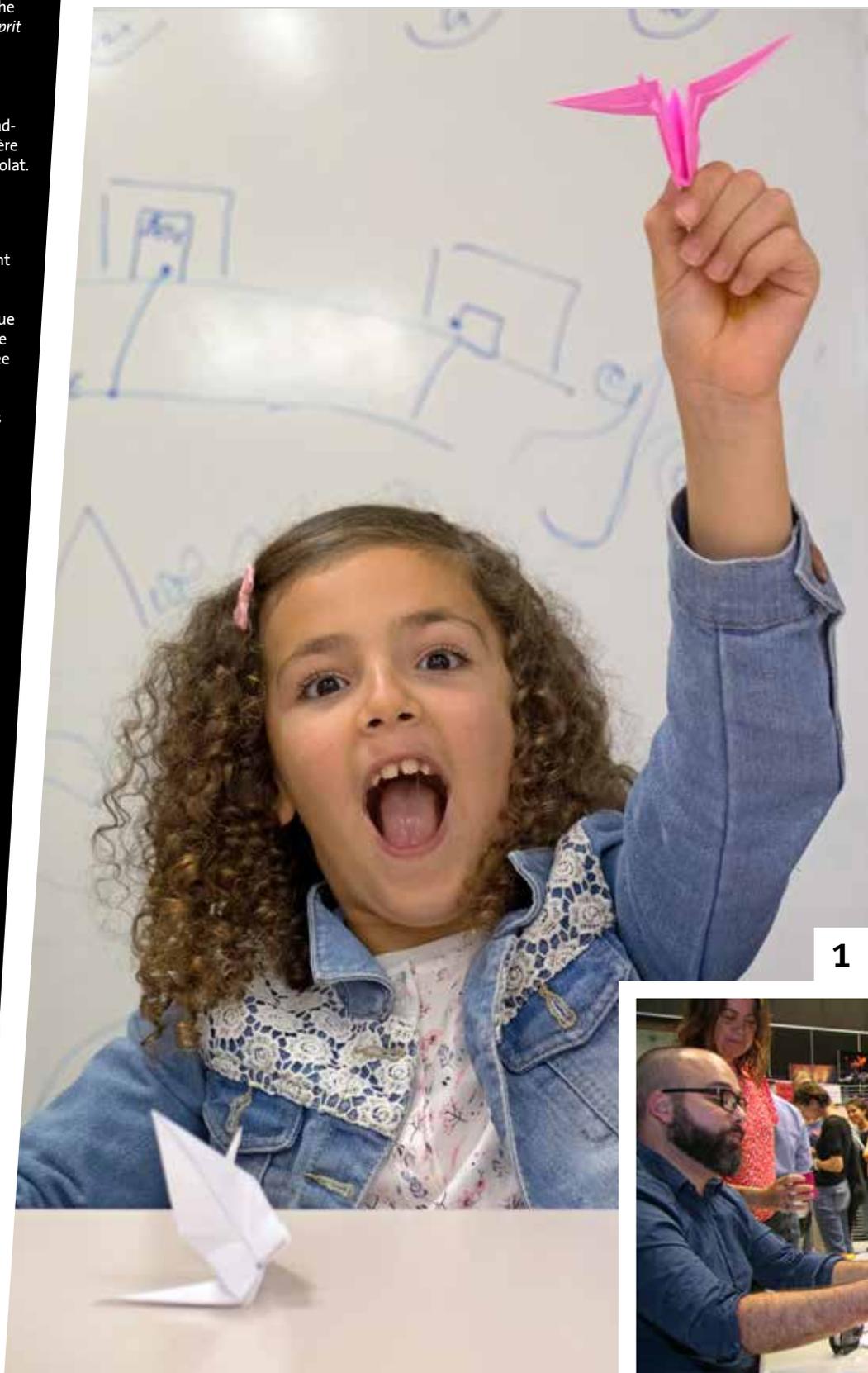
Baby-sitting

5 250 personnes ont franchi les portes de l'espace Vasarely à l'occasion de la rencontre baby-sitting, organisée par le 11 Espace jeunes, le samedi 8 septembre. Si vous avez manqué ce rendez-vous, consultez les offres ou déposez-en tout au long de l'année au « 11 » (11 boulevard Pierre-Brossolette, 01 40 96 73 77).

Commémoration

6 Antony s'est défait du joug allemand grâce à l'intervention de la 2^e Division blindée du général Leclerc il y a 74 ans. Vendredi 24 août, une cérémonie de recueillement s'est déroulée en présence du Maire, Jean-Yves Sénant, de Véronique Bergerol, maire-adjointe chargée des Seniors et des Anciens combattants, de Frédérique Dumas, députée de la 13^e circonscription des Hauts-de-Seine, de Jean-Paul Dova, Président du comité d'entente des associations patriotiques et d'anciens combattants et victimes de guerre, et du général Jean-Paul Michel, trésorier de l'association des anciens de la 2^e DB. Des gerbes de fleurs ont été déposées au pied de la stèle de la Croix de Berny et du monument aux morts de la place de l'Hôtel-de-Ville, ainsi qu'au cimetière communal.

RETOUR EN IMAGES



1

2



3



4



5



6



Noces entre Antony et Antélias

1 Antony et sa cousine libanaise d'Antélias ont célébré leur jumelage, en ouverture de la Foire aux fromages et aux vins, le 14 septembre. Après la plantation au parc Bourdeau d'un cèdre du Liban offert par la Mairie d'Antélias-Naccache, une plaque indiquant la direction d'Antélias a été dévoilée sur la place Auguste-Mounié. La signature du protocole de jumelage s'est ensuite déroulée en présence du Maire, Jean-Yves Sénant, de Wissam Nehmé, Conseiller municipal délégué à la sécurité routière et à la prévention des risques et président de l'association Les Amis du Liban, ainsi que d'Émile Bou Habib, vice-président du conseil municipal d'Antélias-Naccache.

La foule à la Foire

2 Plusieurs milliers de personnes ont sillonné le quartier Saint-Saturnin, lors de la Foire aux fromages et aux vins, du 14 au 16 septembre. Concerts, dégustations, recettes en direct, défilés..., de nombreuses animations ont jalonné ce week-end festif, consacré cette année aux fromages de Savoie.

Première pierre pour sécuriser l'eau

3 Le Syndicat des eaux d'Île-de-France (Sedif) possède une station de relèvement aux abords du parc de Sceaux, sur l'avenue du général de Gaulle. L'installation fait actuellement l'objet d'une reconstruction, pour un montant de 10,8 M€. Elle permet de sécuriser l'alimentation en eau de tout le plateau de Clamart. La pose de la première pierre s'est déroulée le 14 septembre en présence du Maire, Jean-Yves Sénant, d'André Santini, président du Sedif, et Maire d'Issy-les-Moulineaux, et de Georges Siffredi, Maire de Châtenay-Malabry et vice-président du Conseil départemental.

RETOUR EN IMAGES



1



3



ÉVÈNEMENT

Les sciences, un jeu d'enfant

Les sciences sont loin d'être rébarbatives. C'est ce que démontreront les animateurs de la Fête de la Science, le 14 octobre au centre André Malraux. Expériences, échanges et ateliers jalonneront le parcours des visiteurs pour rendre limpide ce qui semble compliqué. Objectif : « rendre l'univers scientifique accessible à tous et susciter des vocations », souligne Ioannis Vouldoukis, conseiller municipal délégué aux Sciences.

L'astronomie pour tous

Faire rayonner l'astronomie auprès du plus grand nombre : c'est l'ambition des membres du club en participant chaque année à la Fête de la Science. En fonction de la météo, ils vous inviteront à des observations solaires au télescope ou au spectroscopie. Ce dernier outil sera également utilisé lors d'ateliers pour saisir comment se décompose la lumière. De nombreux passionnés de l'association sont férus de photos : ils capturent des planètes, le soleil et d'autres astres pour réaliser des clichés qui seront exposés. ○

+ D'INFOS astroantony.com



Et aussi

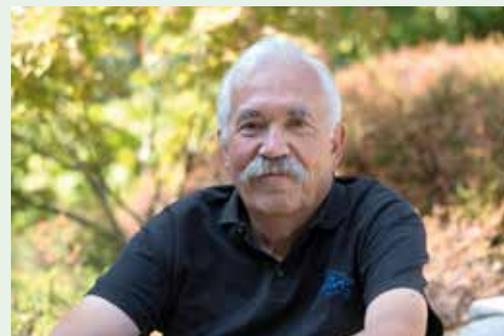
- Planétarium
- Jeux géants
- Jeux en bois traditionnels
- Initiation au jeu de Go avec le club de Go
- Bar à eau
- Tri des déchets avec Vallée sud – Grand Paris
- Initiation au segway
- Police scientifique
- Atelier du parfumeur...

+ D'INFOS *Dimanche 14 octobre de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h 30, au centre André Malraux, 1 avenue Léon-Harmel. Gratuit. Restauration sur place. 01 40 96 73 67/69. ville-antony.fr.*

Le jardinage autrement

Jean-Daniel Arnaud est un passionné de végétaux. Ce tranquille retraité de 70 ans a travaillé pendant quarante ans à différents postes dans une organisation chargée de faciliter la production et de contrôler la qualité des semences. Il en a tiré une expertise des plantes potagères. Présent à l'événement pour la troisième année

consécutive, il répondra aux questions sur le jardinage « autrement » et proposera aux petits et aux grands des jeux pour tester leurs connaissances. Il apportera aussi des semences dans une grande boîte : à chacun de découvrir à quelle plante elles correspondent. Sa motivation : « *la transmission des savoirs* », affirme-t-il. ○



Le cycle de l'eau

Les chercheurs de l'équipe Hydro, à l'Irstea, travaillent des sujets de recherche appliquée. La vulgarisation de leurs savoir fait partie de leurs missions, notamment par leur présence chaque année à la Fête de la Science. En 2018, ils sensibiliseront le public au cycle de l'eau et au changement climatique grâce à une installation conçue par une artiste et une

chercheuse, Lila Collet, déjà à l'origine d'une initiative similaire à Glasgow. Les visiteurs pénétreront dans une sculpture où une rivière, la pluie et les sols seront représentés. Ils découvriront les interactions entre les éléments. « *C'est un outil pédagogique qui soulève des questions* », prévient Lila Collet. ○

+ D'INFOS irstea.fr



Collégiens scientifiques

Chaque semaine, Raphaëlle Santander, professeur de sciences physiques au collège La Fontaine, consacre une heure, le midi, à animer un atelier scientifique pour collégiens. En dehors de tout programme scolaire, ceux-ci réalisent des expériences ludiques, conçoivent des objets pour comprendre la science par eux-mêmes. Une trentaine d'élèves dévoileront certains de leurs secrets. Saviez-vous par exemple qu'en mettant un bonbon à la guimauve dans une cloche à vide, il gonfle au point d'éclater ? Cela permet d'expliquer les différences de pression. Avec Florian Daveux, professeur de technologie du collège Anne Frank, ils amèneront aussi des maquettes en forme de jeux scientifiques, réalisées au cours de leurs ateliers. ○



Ateliers de la Ville

Les services de la Ville organisent une série d'animations, accessibles après inscriptions sur place, pour appréhender les sciences de manière amusante, notamment par des ateliers de loisirs créatifs. Les enfants à partir de 4 ans pourront par exemple imiter le travail du célèbre architecte espagnol Gaudí en recouvrant de mosaïque

une salamandre. Ils comprendront la route des épices par la fabrication d'une boîte à épices. Ceux de 5 ans et plus observeront la propulsion d'une voiture par un ballon de baudruche. Bien d'autres animations du même type seront organisées. Des ateliers sont également accessibles sans inscription à partir de 3 ans. ○



Illusions d'optique

Ancienne responsable des animations jeunesse au Forum des images, Isabelle Lefrançois a créé les Ateliers de l'autruche à Antony, il y a un an. Elle y propose des ateliers pour permettre aux enfants d'exprimer leur créativité par la conception d'objets en tous genres. Au centre André Malraux, cette maman passionnée conviera les enfants (à partir de 2 ans) à fabriquer des thaumatopes, des dessins qui exploitent le phénomène de la persistance rétinienne en s'animant lorsqu'on les retourne très vite. Des images ludiques d'illusions d'optique seront également présentées. ○

+ D'INFOS lesateliersdelautruche.fr



VILLA PARC BOURDEAU

À ANTONY,

UN CADRE DE VIE INSOUÇONNABLE



Vue de la nouvelle venelle

En plein centre, au calme, des appartements sur parc, jardin ou rue piétonne avec des façades en pierre de taille



Vue du porche vers le parc

SCCC Antony Mouline Parc Bourdeau - RCS Nanterre B 324 24 388 - Desaminiel non constructif. Le programme Villa Parc Bourdeau est soumis à l'avis de l'Agence Nationale de l'Habitat (ANH) d'organisme certificateur, délivré après l'achèvement de la phase PCMA. CHY



ESPACE DE VENTE : Esplanade RER B - Station Antony - 92160 Antony

01 78 81 21 30 || villa-parcbourdeau.fr

54 000 femmes
sont touchées chaque
année par le cancer du
sein en France



12 000 décès
par cancer du sein
chaque année en
France



UNE FEMME SUR HUIT
sera confrontée au cancer du sein
au cours de sa vie

90%
DE GUÉRISON
SI LE CANCER EST DÉTECTÉ
À UN STADE PRÉCOCE

Chiffres de l'Institut National du Cancer

SANTÉ

Le dépistage sauve des vies

La Ville et ses partenaires se mobilisent autour de la campagne nationale de dépistage du cancer du sein. Plusieurs animations rythmeront cet événement pour rappeler à quel point faire une mammographie est essentiel.



« **V**ous tenez à la vie, faites votre mammographie. » Tels sont les mots qu'un médecin de l'hôpital privé d'Antony adresse fréquemment à ses patientes. En France, une femme sur huit aura un cancer du sein au cours de sa vie. C'est pourquoi il est essentiel de pratiquer des mammographies qui pourront le détecter à temps. Entre 50 et 74 ans, la Caisse primaire d'assurance maladie envoie à toutes les femmes concernées un courrier leur permettant de bénéficier sans avance de frais d'une mammographie de dépistage. Cette invitation est renouvelée tous les deux ans afin d'assurer un suivi sérieux et régulier. Lorsqu'il est traité suffisamment tôt, ce cancer peut être guéri neuf fois sur dix. Si Antony affiche des résultats dans la moyenne départementale, beaucoup d'efforts restent à faire. À travers différentes animations, la Ville se mobilise de nouveau pour sensibiliser l'opinion publique :

TOUS LES MARDIS D'OCTOBRE

Centre local de la Croix-Rouge, 2 allée du Nil. centre-de-sante.croix-rouge.fr.
01 40 32 34 05 / 01 46 74 13 90

Consultation gratuite et sans rendez-vous de palpation mammaire et sensibilisation à l'auto-palpation tous les mardis d'octobre.

À PARTIR DU 1^{ER} OCTOBRE

Centre social et culturel, 4 boulevard des Pyrénées. 01 40 96 68 10
Collecte en octobre de soutiens-gorge

dans différents lieux d'Antony. Ils serviront à confectionner une guirlande qui décorera le parvis du RER B. Certains seront aussi donnés à des personnes dans le besoin.

JEUDIS 4 ET 11 OCTOBRE

Pimm's-Maison de services au public, place des Baconnets. 01 55 59 00 94

- Atelier pour bien choisir son soutien-gorge en fonction de sa morphologie (4/10).
- Atelier DIY pour apprendre à fabriquer un déodorant écologique et sans risque pour la santé (11/10).

JEUDI 18 OCTOBRE

Parvis du RER B en centre-ville de 10 h 30 à 14 h 30

- La Ville, l'hôpital privé d'Antony, les associations ADK 92 et Nouvel Élan tiendront des stands d'informations, notamment un stand d'autopalpation du sein pour apprendre les gestes indispensables. Distribution également de bons pour une mammographie gratuite.
- Vélo smoothie pour déguster un excellent breuvage grâce à vos coups de pédale.

VENDREDI 19 OCTOBRE

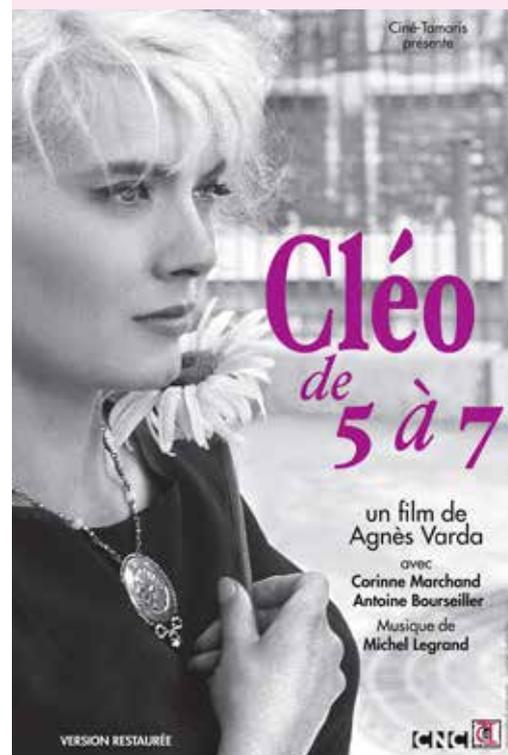
Centre social et culturel

- Atelier cuisine en rose proposé par l'association Femmes Relais à 10 h.
- Soirée festive organisée au profit de l'Institut Curie à partir de 19 h 30. Participation au panier. Tenue rose (ou accessoires) recommandée. ○

25 OCTOBRE

Cinéma Le Sélect, 10 avenue de la Division-Leclerc. leselect.ville-antony.fr

Projection à 20 h 30 de *Cléo de 5 à 7* d'Agnès Varda, avec Corinne Marchand et Antoine Bourseiller. Ce chef-d'œuvre de la Nouvelle Vague, éternellement moderne, brosse le portrait d'une jeune et belle chanteuse qui attend les résultats d'un examen médical et devient obsédée par l'idée de la mort. Film suivi d'un débat en présence de professionnels de santé : le Dr Gignier du centre d'imagerie médicale d'Antony, Mme Delattre-Massy, coordinatrice à ADK 92.





BIEN ETRE

20 ans de maintien à domicile
auprès des personnes âgées
et/ou handicapées

Prestataire / Mandataire

1 rue Dunoyer de Segonzac - 92160 Antony

01 40 96 02 20

AU SAC CHIC

MAROQUINERIE - VOYAGE - GANTS - PARAPLUIES

Mac Douglas
Joyau Romby
Bleu nuit
Croc



CERRUTI 1881

LE TANNEUR

DELSEY



TEXIER

Mac Douglas

Samsonite

Rossi

LANCASTER

EASTPAK

1 avenue Aristide Briand ANTONY - 01 46 68 04 23

Presse, librairie, papeterie, cadeaux, carterie, commande de livres...

Ouvert tous les jours de 6h30 à 19h30 NON STOP
Le dimanche matin de 9h00 à 13h00

AGORA ANTONY
1 avenue Aristide Briand
92160 Antony

www.agorapresse.fr



agora

presse et cætera

Au Gourmet d'Antony

Traiteur

Cuisine

Charcuterie
Fine



12 rue Auguste Mounié - ☎ 01 46 74 02 02

RÉNOVATION 1400

25 ans d'existence

RÉNOVATION

MAÇONNERIE - MENUISERIE

AMENAGEMENT COMBLES, TERRASSES

ISOLATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE



PEINTURE DÉCORATION

CARRELAGE

REVÊTEMENTS SOLS ET MURS

PONÇAGE / VITRIFICATION

www.renovation1400.fr

173, avenue de la Division Leclerc - 92160 ANTONY

☎ 01 40 96 88 34 - renovation1400@orange.fr

ISOLATION DESIGN SÉCURITÉ

Pour tous vos projets,
TRYBA est là !



DIAGNOSTIC
ET DEVIS
GRATUITS



© Tous droits réservés de groupe TRYBA

FARON FENÊTRES - TRYBA

153 Avenue du Général Leclerc 92340 Bourg-la-Reine

TÉL : 01 69 07 62 62

Devis gratuit sur rendez-vous - ouvert du mardi au samedi 10h-12h30 et 14h-18h



Fleuriste



A La Fontaine
Fleurie



ANTONY

A La Fontaine Fleurie

Maison Lissorgues Vidalenc

Votre boutique
fête ses 50 ans !

1968 - 2018

15, rue Auguste Mounié

Tél. 01 42 37 97 84

Fax 01 42 37 97 54

www.fontainefleurie.com

DÉMARCHES

L'oreille et la plume

De plus en plus de personnes ont besoin d'être aidées dans leur correspondance. Consciente de leurs difficultés, la Ville a mis en place de longue date des consultations gratuites auprès d'un écrivain public. Gabriel Bévenot est l'un d'entre eux. Il explique son activité.

Qu'est-ce qui vous a motivé à exercer cette activité ?

Gabriel Bévenot : J'ai travaillé comme directeur adjoint d'un centre de distribution d'EDF-GDF. En plus des lettres de vente, je m'occupais de l'instance d'appel, autrement dit de réclamations en tous genres. Cette double expérience m'a apporté une aisance dans l'expression écrite. Une fois à la retraite, j'ai eu envie d'occuper mon temps intelligemment et d'aider les autres. Devenir écrivain public répondait à mes attentes et à mon savoir-faire. Cette activité est d'autant plus enrichissante qu'elle permet de rester au contact des réalités.

Quel est votre rôle et comment se déroule une permanence ?

G.B : Les permanences ont lieu à l'Hôtel-de-Ville, à la médiathèque Arthur Rimbaud et au Centre social et culturel dans le quartier du Noyer-Doré. Elles sont gratuites, anonymes, confidentielles et durent de 30 à 45 mn. L'écrivain public n'est pas un assistant juridique ni un assistant social. Son rôle est d'écouter son interlocuteur pour identifier du mieux possible le sujet à traiter, le motif de sa réclamation. Après quoi, il prend la plume pour rédiger en bon français une lettre qui sera adressée le plus souvent à une administration ou à un employeur. Il doit aller à l'essentiel en mettant en avant des arguments qui correspondent à la pensée de la personne qu'il a devant lui. Je précise qu'un ordinateur est mis à notre disposition pour toute permanence.

Quelles sont les demandes les plus fréquentes ?

G.B : Les situations ont beaucoup évolué depuis mes débuts. Cela dit, les demandes de logement HLM restent majoritaires. J'interviens aussi bien sur des différends administratifs (carte de séjour, carte Vitale, livret de famille) que sur des litiges familiaux à l'occasion d'un divorce par exemple ou avec un employeur (heures supplémentaires, congés).



Gabriel Bévenot intervient depuis quinze ans comme écrivain public.

Je peux aussi offrir mes services pour expliquer un document ou remplir un formulaire.

Parlez-nous des personnes que vous recevez...

G.B : J'observe qu'elles connaissent très bien leur dossier mais éprouvent des difficultés à l'écrit, ce qui peut aisément se comprendre. J'interviens surtout au Noyer-Doré, où il existe une importante communauté tamoule et magrébine. Les séances se déroulent d'ailleurs souvent en présence d'une interprète de l'association Femmes Relais.

Quelles sont les qualités requises pour être écrivain public ?

G.B : Il faut savoir s'ouvrir aux autres et être à l'écoute. Avoir cet état d'esprit me paraît essentiel. Les compétences rédactionnelles ne font donc pas tout ! L'écrivain public doit rester neutre, c'est-à-dire veiller à garder une certaine distance avec son interlocuteur en évitant de personnaliser la relation. Des situations parfois douloureuses nous sont exposées. Un dossier doit pouvoir être repris par un collègue la semaine suivante avec tout autant d'efficacité. ○

Écrivain public : pourquoi pas vous ?

La Ville souhaite recruter de nouveaux écrivains publics prêts à s'investir bénévolement de deux à trois heures par mois. Si cette activité vous motive et que vous pensez avoir le profil adéquat, envoyez votre candidature en mairie à l'attention de Monsieur le Maire.

+ D'INFOS

01 40 96 71 01
Permanences hors vacances scolaires :

- Hôtel de Ville, place de l'Hôtel-de-Ville
Mardi de 18 h à 19 h 30,
samedi de 10 h à 12 h
- Médiathèque Arthur Rimbaud /
Samedi de 10 h à 12 h
- Centre social et culturel, 4 bd
des Pyrénées /
Mardi de 14 h à 16 h

archea

DRESSINGS BIBLIOTHÈQUES RANGEMENTS

Solutions d'aménagements créatifs

**Vous avez des envies,
nous avons des solutions.**

Dans toutes les pièces de la maison, nous pensons et concevons des solutions d'aménagements personnalisés, sur mesure et adaptés à vos besoins.

Nos idées pour optimiser votre espace de vie sont sans limite.

Parce que votre intérieur est unique, nos créations le sont aussi.

Retrouvez-nous sur archea.fr



iPad
APPLICATION

Archea s'occupe de tout,
surtout de vous.

12 SEPT. → 13 OCT.
TVA OFFERTE
Pour tout aménagement

CULTURE

Les studios se mettent en scène

La rentrée des studios musique de l'espace Vasarely s'annonce rythmée. Après-midi portes ouvertes, concerts, animation musicale inédite pour le jeune public... Voici toutes les dates à cocher sur vos agendas d'ici à la fin de l'année.



Portes ouvertes

Au programme : visite des studios, découverte de la régie, des instruments de musique, des techniques liées à la musique assistée par ordinateur.

Samedi 13 octobre de 14 h à 19 h (entrée libre)

Espace Vasarely, place des Anciens-Combattants-d'Afrique-du-Nord

01 40 96 68 57

Scène ouverte

Quatre groupes qui fréquentent les studios se produiront sur scène :

- **EGO.** Duo pop-électro français, Electric Ghost Obsession, dit EGO, propose une musique colorée à la fois moderne et intimiste.
- **Double Dune.** Après trois années de compositions et d'improvisations dans une cave parisienne, ce jeune groupe a trouvé sa voie : des morceaux à la limite entre le funk, le rock, le jazz et le hip-hop.
- **Snake's Relics.** Inspirés par l'univers de Slash, les Snake's Relics se sont formés pour partager sur scène des reprises de différents groupes qui ont participé à la renommée de ce guitariste de légende. On y retrouve les codes du rock et du hard rock, un cocktail de groove, de puissance et de mélodies.
- **Dreikanter.** Le stoner est un sous-genre du rock et du metal se caractérisant par des rythmes hypnotiques, simples et répétitifs. Si vous appréciez ce style musical, Dreikanter vous séduira avec son rock instrumental.

Vendredi 19 octobre à 20 h (entrée libre)



Concert Natty Jean

Après avoir chanté pour le groupe de reggae français Danakil, Natty Jean repart seul en tournée pour présenter son nouvel album *Imagine*. Cet artiste a fait ses armes sur les scènes hip-hop daka-

roises. Fervent défenseur d'une Afrique forte, il est très vite attiré par le reggae qu'il mêle au rap et à des influences africaines. Dans son second opus, véritable conte sonore, il partage ses préoccupations et ses rêves, loin des clichés misérabilistes. Se produiront aussi sur scène en première partie : le groupe GSS Sound system (mélange de reggae, dub et jungle) et Ruff Lion Konection (reggae, rock, ska, afro).

Vendredi 9 novembre à 20 h

Tarifs : 12 € (10 € pour les détenteurs de la carte du 11)



Croc Music à la découverte du loop

Les studios musique innovent en lançant leurs après-midis Croc Music : une animation musicale et ludique pour des enfants de 6 à 10 ans. Ceux-ci seront encadrés par des musiciens. Quatre dates sont prévues jusqu'en mai 2019. La première séance sera l'occasion de les initier au loop, une technique de construction musicale fondée sur la superposition de boucles

sonores. Ces animations sont suivies d'un goûter.

Inscription au 01 40 96 68 57 ou à resavasarely@ville-antony.fr
Samedi 17 novembre de 14 h 30 à 17 h 30

Tarif de l'atelier : 24 €

Bœuf des studios

Cette année se clôturera par un bœuf rock animé par le groupe Imparfait. En s'inscrivant sur place le 21 décembre, les musiciens amateurs pourront monter sur scène pour jouer des morceaux imposés : des reprises dont la liste sera dévoilée sur le site Internet de la Ville quinze jours avant l'événement.
Vendredi 21 décembre à 20 h (entrée libre. Ouverture des portes à 19 h 30)
ville-antony.fr



FONTAINE MICHALON

La suppression du passage à niveau en questions

Après l'enquête publique et la déclaration d'utilité publique en 2016, l'État et la SNCF ont décidé de supprimer le passage à niveau du quartier Fontaine Michalon, considéré comme le deuxième plus dangereux de la région. La Ville va mettre tout en œuvre afin de garantir les intérêts des riverains et commerçants et de réduire au maximum les nuisances et l'impact des travaux.



Le passage à niveau de Fontaine Michalon est le deuxième plus fréquenté d'Île-de-France.

EN CHIFFRES

8 500

Véhicules empruntent chaque jour le passage à niveau

100

RER C, TGV, trains de fret ou de travaux y passent en moyenne chaque jour

400

Piétons et vélos en heure de pointe

27 M €

Montant global du chantier

Emprunté chaque jour par près de 8 500 véhicules et une centaine de trains, le PN9 - comme il est appelé par la SNCF - est le deuxième plus fréquenté d'Île-de-France. Quelques mois après le drame de Millas, dans les Pyrénées orientales, qui a causé la mort de six collégiens, le projet de suppression du passage à niveau de Fontaine Michalon devient prioritaire. SNCF Réseau entend engager des travaux, évoqués depuis une quinzaine d'années, pour un montant de 27 M d'€. Le financement de ce projet est réparti entre le Conseil Régional

d'Île-de-France (34,5 %), le Conseil Départemental des Hauts-de-Seine (15,5 %), l'État et la SNCF (25 % chacun). L'objectif annoncé par la SNCF : améliorer la sécurité des lieux et fluidifier la circulation routière à l'intérieur de la ville. Pour cela, l'entreprise prévoit de surélever les voies d'environ 1,30 m et de permettre le franchissement routier en souterrain en déplaçant les voies actuelles d'une quinzaine de mètres. Elle projette un autre passage pour les piétons et les vélos, ainsi qu'une rampe d'accès pour les personnes à mobilité réduite (PMR).

« Pas de planning opérationnel »

Une réunion s'est déroulée le 5 juillet, en présence du Maire, entre les services de la Ville et l'équipe projet de la SNCF. Les membres de cette dernière ont annoncé oralement le calendrier des travaux : après le dévoiement des réseaux et l'installation du chantier en octobre, les premiers travaux doivent véritablement démarrer en janvier 2019, pour une mise en service de la boucle routière au 2^e semestre 2021 et une fin de travaux estimée au 3^e trimestre 2022. Ainsi, Une coupure de la circulation routière d'une durée de 22 mois, selon la SNCF, est programmée à compter d'août 2019. Lors de cette entrevue, aucun document technique n'a été remis à la Ville. Le Maire, dans un courrier adressé quelques jours plus tard à SCNF Réseau Île-de-France, s'est donc étonné : « À ce jour, nous ne disposons d'aucun planning opérationnel ni de plans faisant apparaître chaque phase de votre chantier et comportant des informations précises quant aux circulations piétonnes et aux accès commerçants », écrit-il. Sans réponse de la part de l'entreprise, un autre courrier a été adressé le 11 septembre, portant les mêmes griefs. Dès l'obtention de ces informations, la Ville communiquera plus en détail sur ce projet.

Indemnités et comité de suivi des travaux

Des indemnités sont prévues par SNCF Réseau pour dédommager les commerçants et les riverains propriétaires.



Lors de la réunion du 5 juillet, la Mairie a d'ailleurs réclamé qu'une notice soit distribuée dans les boîtes aux lettres pour expliquer les conditions de demande d'indemnisation et notamment les éléments qui devront être produits à l'appui des demandes. Elle entend bien que les propriétaires dont la valeur du bien est impactée soient indemnisés, tout comme les commerçants pour la perte de leur chiffre d'affaires.

Pour soulager ces derniers, s'ils le désirent, la Ville pourrait rendre payant le parking du quartier après la première heure de stationnement. Enjeu : favoriser la rotation des véhicules et éviter les voitures ventouses. La Mairie a également informé la SNCF de la nécessité de mettre en place un comité de suivi des travaux. Il serait composé de représentants de la SNCF, de la Mairie, des associations du quartier

Fontaine Michalon, ainsi que des associations CDR MaVal et le CELFI.

Améliorations demandées par la Mairie

La Ville ne mettra pas à disposition de la SNCF les terrains municipaux nécessaires à la réalisation du projet si deux points ne sont pas pris en compte :

- Que la vue soit traversante des deux côtés du passage souterrain pour garantir la sécurité des piétons avant de s'engager dans le passage.
 - Qu'un accès pour les PMR soit aménagé avec un ascenseur dès la phase de travaux.
- Enfin, elle entend peser auprès de la SNCF pour que des protections phoniques amovibles soient installées pendant le chantier, notamment afin d'atténuer les nuisances phoniques liées aux travaux de jour comme de nuit. ◉

3 questions à... Wissam Nehmé



Conseiller municipal délégué à la Sécurité Routière et à la Prévention des Risques

Le projet Massy-Valenton Ouest va-t-il se faire ?

Les riverains s'inquiètent à juste titre qu'après la suppression du PNg vienne le tour du projet de Massy-Valenton Ouest, mais actuellement les financements ne sont pas au rendez-vous. Les sommes supplémentaires octroyées par la Région Île-de-France et le Conseil Départemental

des Hauts-de-Seine pour boucler le financement de la suppression du PNg ont été pris sur le budget Massy-Valenton ! Ceci ne veut pas dire que la menace n'est plus là, d'ailleurs la Ville a engagé un recours auprès du Tribunal Administratif contre Massy-Valenton.

Pourquoi la Ville n'a-t-elle pas informé les riverains et les commerçants ?

Depuis la réunion du 5 juillet, nous n'arrêtons pas de relancer SNCF Réseau pour nous fournir les plans et un planning détaillé afin d'informer les Antoniens à plus grande échelle en détail de ce projet. En attendant, nous sommes en permanence sur le terrain en contact avec les associations, les riverains et les commerçants.

Quelle est la position de la Ville ?

La Ville ne fait pas partie des financeurs et, de ce fait, n'est pas décideur de la solution retenue qui, d'ailleurs, a fait partie d'une longue concertation en 2015, suivie d'une enquête publique et d'une Déclaration d'Utilité Publique en 2016. Malheureusement, les Antoniens et la Ville n'ont pas été entendus. Personne aujourd'hui ne conteste la suppression d'un passage à niveau, surtout après les derniers accidents mortels qui ont eu lieu en province. Mon rôle en tant qu'élue en charge de ce dossier est de faire en sorte que l'impact de cette suppression soit la moins pénalisante pour la vie du quartier et de tout mettre en œuvre pour préserver le tissu commercial existant.

L'immobilier entre particuliers ? Sautez le pas avec un coach immobilier !

Vendre ou acheter un bien immobilier entre particuliers et sans commission ? 1 personne sur 2 le souhaite mais 1 sur 5 y arrive !

Faites appel à un coach qui saura vous aider, vous conseiller et vous accompagner dans vos démarches : diagnostics, aide administrative, estimation et valorisation du bien ou encore formation aux entretiens avec des clients potentiels...

Forfaits modérés et en fonction de vos besoins.

06 13 32 71 25 • j.part.immo@gmail.com
allo-j-part-immo.webnode.fr



**AMÉNAGEMENT
INTÉRIEUR**

DÉCORATION

ÉTUDES ET RÉALISATION TOUS CORPS D'ÉTAT

Peinture intérieure • Peinture décorative
Ravalement • Parquet • Revêtements de sols

Depuis 1945 à votre service

Ets LE GUELLEC
7/9 rue A.C.H. Bouille
92702
ANTONY Cedex.

Tél. : 01.46.66.44.01
Fax : 01.46.66.11.95
contact@deco-leguellec.com
www.deco-leguellec.com









Rénovation + Gros œuvre

Professionnels, copropriétés, particuliers

**Extensions, isolation,
reprise en sous œuvre,
aménagement, Peinture**

Des fondations au toit,
**une entreprise familiale
écocitoyenne de 20 salariés.**

Lisandre
Depuis 30 ans

Le bâtiment à la carte

Tous corps de métiers

www.lisandre.fr **01 47 02 14 19**

**POINT FORT
FICHET**

www.blr-protection.fr

A2P

PORTE BLINDÉE
FENÊTRES ANTI-EFFRACTION
VOLET ROULANTS
ALARME
PORTE DE GARAGE

BLR PROTECTION
141 avenue Général Leclerc
92340 Bourg la Reine
01 47 02 20 20
contact@blr-protection.fr




CONSEIL DÉPANNAGE - SERRURE TOUTES MARQUES



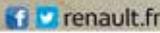
Nouveau Dacia Duster

Le SUV décomplexé à partir de 11 990 € ⁽¹⁾



Modèle présenté : Nouveau Dacia Duster finition Prestige Tce 125 4x4 avec options à 20 850 € (prix hors taxes sans 2207 € de 9 janvier 2016) (Prix maximum conseillé pour Nouveau Dacia Duster 5x315 4x2 (niveau de finition Duster) hors taxes. Consommation mixte (cycle) (l/100km) : 6,4/6,8. Émissions CO₂ mixtes (g/km) : 152/156. Données préliminaires en attente d'homologation.

Renaultparis.fr



RENAULT FRESNES
4 avenue Stalingrad 94260 Fresnes
TEL : 01 49 84 62 20

AGENT RENAULT LE VILLAGE
176 avenue de la Division Leclerc 92160 Antony
TEL : 01 82 00 96 00

RRG
Vivez votre
mobilité

CHORALE

Dans la fleur de l'âge

Une soixantaine de choristes composent L'Orchestre vocal a cappella au sein de l'association Une Voix pour toutes. Après une médaille de bronze lors d'un festival en Italie, il a célébré son 20^e anniversaire en juin.



L'Orchestre vocal a soufflé ses vingt bougies à l'espace Vasarely, le 26 juin.

Cette année restera gravée dans leur mémoire. En mai, L'Orchestre vocal a représenté Antony au festival international de Florence en Italie. Comme à Prague sept ans plus tôt, il a obtenu la médaille de bronze dans la catégorie pop folk. Le 26 juin, ces mêmes choristes de 13 à 75 ans, en majorité antoniens, ont vécu un autre moment fort à la tonalité plus festive : ils ont célébré leurs vingt printemps à l'espace Vasarely devant 300 spectateurs. Serge Gainsbourg, Francis Cabrel, Georges Brassens, Paolo Conte, John Lennon..., leur répertoire reprend des standards de la chanson française et étrangère, des morceaux de jazz, de gospel et quelques créations. Les choristes chantent toujours sans partition ni direction : la chef de chœur, Irene Doria, se positionne au milieu d'eux pour créer une plus grande proximité avec le public. Toutes les partitions ont été écrites par Effix Huvet, l'arrangeur et le directeur artistique du groupe. C'est lui qui a fondé cet orchestre en 1998.

Embellir la réalité

« Les arrangements sont originaux, ils donnent l'impression que les voix servent d'instruments, précise Irene Doria. Notre approche est assez technique mais jamais élitiste. Chacun apporte sa pierre à l'édifice à la mesure de ses capacités. » Tout le monde peut apprendre à chanter sans connaître le solfège. Le plus important est l'envie de s'investir. Aussi, les répétitions du mardi soir (19 h 30 à 22 h) font le plein. Côté scène, le groupe programme une quinzaine de concerts par an dont certains au profit d'actions caritatives : pour le Secours populaire, le centre pour migrants d'Antony, le festival des Solidarités en novembre dernier, etc. Si vous souhaitez les écouter, leur spectacle du 18 novembre (17 h) à Vasarely permettra de récolter des fonds pour l'association Accueil recherche emploi Antony. « Notre but reste d'embellir la réalité et de faire rêver le public », conclut Irene Doria. ○

INFOS+

06 11 11 96 37
unevoixpourtoutes.com/orchestrevocal

ASSOS EN BREF

Sortie vélo

Antony à Vélo organise sa balade d'automne depuis la vallée de la Bièvre jusqu'à l'étang du Val d'Or où un pique-nique attend les participants, le 14 octobre. Rendez-vous à 10 h sur la place Lexington à l'angle de la coulée verte et de l'avenue du Bois de Verrière (départ à 10 h 30). Le retour est prévu entre 16 h et 17 h. Cette sortie vélo est ouverte à tous sans inscription préalable. Les enfants à partir de 8 ans sont acceptés s'ils ont l'habitude de pédaler. antonyvelo.canalblog.com. 06 32 47 28 42.

Accueil de nuit

L'accueil de nuit Saint-Saturnin est un centre d'hébergement d'urgence où sept places sont disponibles pour accueillir des hommes orientés par le 115 ou le Samu social. Des bénévoles sont recherchés pour partager avec eux une soirée hebdomadaire, pendant cinq semaines consécutives, entre le 1^{er} novembre et le 31 mars. antony.accueildenuit@free.fr, ou 06 82 11 04 56, 2 place de l'Église.

Unafam

Les bénévoles de l'Union nationale de familles et amis de personnes malades assurent une fois par mois et sur rendez-vous une permanence d'accueil des familles. Prochaine date : 23 octobre de 14 h à 17 h. CMP d'Antony, 79 rue Prosper-Legouté. 06 67 61 08 51.

Bénévolat

L'association Lire et faire lire, qui donne le plaisir de la lecture aux élèves des écoles primaires de la ville, recherche des bénévoles. Contactez Bernard Lorho au 01 46 66 57 99 ou 06 81 03 80 03.

Brocantes

L'association Vivre à la Fontaine St Ex vous convie à son vide-grenier, le 6 octobre de 10 h à 18 h, place de la Résidence. Deux autres brocantes auront lieu à Antony, le 7 octobre : Les Amis du Beau Vallon organisent la leur avenue Rabelais, l'association des Habitants du quartier Pajeaud vous donne rendez-vous dans le centre commercial de la Bièvre.

Troc aux plantes

Proposé par le Centre social et culturel, il se tiendra sur la place des Baconnets, le 13 octobre. Disco soupe sur place.

France Alzheimer 92

Prochain groupe de parole pour les aidants familiaux : 19 octobre à 14 h, dans la salle Henri-Lasson, passage du Square. 01 47 02 79 38 ou fa92.sud@orange.fr.



Artisan - commerçant
PME

**Le spécialiste
du prêt-à-porter pour
homme grande taille
depuis 1929**

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 19h
17, boulevard Arago - ZI de Villemilan - 91320 Wissous
Tél. : 01 69 30 00 26 - Fax : 01 69 20 25 04 - Courriel : augrosbonhomme@free.fr



BATI' Deck

06.34.23.93.29

Siège social à Antony

batideck.idf@gmail.com

f bati'deck

devis gratuit

DÉCORATION

Peinture, Papier peint,
Revêtement de sol, Carrelage

RÉNOVATION

Pose, Vitrification Parquet
Cloison / Isolation
Faux Plafond
Cristallisation
Électricité

SARL YAVUZ

DEVIS GRATUIT

MAÇONNERIE GÉNÉRALE ♦ CONSTRUCTION NEUVE
RÉNOVATION ♦ DÉMOLITION ♦ CHARPENTE
ISOLATION ♦ AMÉNAGEMENT intérieur & extérieur
PEINTURE intérieure & extérieure
PLOMBERIE ♦ CARRELAGE ♦ FAÏENCE ♦ SANITAIRES

12 avenue Jean-Pierre ♦ 94260 FRESNES
☎ 06 22 22 63 39 ♦ 📠 01 49 84 03 58

Aranis Cuisine

Accessoires
de cuisine

Cadeaux



22, rue Auguste Mounié - 92160 Antony

☎ 01 42 37 60 93



*Donnez vie à tous
vos projets immobiliers*



Envie de changement ?

Citya Immobilier s'installe à Antony
pour vous accompagner
dans la gestion de votre copropriété
ou de votre investissement locatif
et dans l'achat ou la vente de votre bien.



35 avenue de la Division Leclerc
92160 Antony

antony.contact@citya.com

01 46 16 16 17

■ Location ■ Gestion ■ Vente ■ Syndic ■ i-Citya

citya.com



+ IMMOBILIER

Le réseau s'agrandit



Ils connaissent le secteur comme leur poche. David Ceççon, Clément Michel et Philippe Simonin sont antoniens depuis leur enfance. Ensemble, ils ont ouvert en septembre la seconde agence du réseau immobilier L'Adresse à Antony, la première étant située au 8 rue Adolphe-Pajeaud depuis 2015. Refaite à neuf, cette nouvelle enseigne de 124 m², proche du conservatoire, remplace le magasin W Vélo. Dix conseillers travaillent pour ces deux points de vente. « Cela nous permet d'être réactifs et d'offrir les meilleures prestations possibles à nos clients », indique Philippe Simonin. En plus des services habituels (visites, comptes rendus détaillés, rédaction du compromis de vente), l'agence développe des outils innovants. Vendeurs et acquéreurs ont accès à une conciergerie : mise à disposition d'un courtier, déménageur, fournisseur d'énergie, etc. Plus étonnant, des visites virtuelles sont proposées, via un lien accessible depuis le site Internet de l'enseigne. Chaque bien en vente est pris en photos à 360° pour se promener de pièce en pièce comme si on se trouvait sur place. Estimation des biens gratuite. ○

INFOS+

174 avenue de la Division-Leclerc
Lundi sur rendez-vous uniquement
Mardi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h
Samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
01 84 19 80 90 / ladresse-antony.com

+ AUTO-ÉCOLE

Nouvelle agence

L'auto-école Permistar a ouvert ses portes, rue Prosper-Legouté. Une mise en route qui doit beaucoup à Gregory Bercot. Moniteur auto & moto puis responsable d'une auto-école à Malakoff, cet Antonien travaille désormais près de chez lui. Sa priorité ? Redorer l'image de la profession en développant des services de qualité. Quinze forfaits avec des tarifs attractifs sont proposés y compris pour les deux-roues, avec paiement possible en deux ou trois fois sans frais. La formation moto & scooter de 7 heures (50 et 125 cm³) se déroule sur une piste

privée. L'agence flambant neuve dispose de véhicules récents (boîte manuelle et automatique). Permistar développe aussi des services innovants, comme la location de voiture auto-école (à partir de 10 €/heure). Les clients seront reçus par une équipe jeune et dynamique. ○

INFOS+

50 rue Prosper-Legouté
Lundi de 14 h à 20 h
Mardi, mercredi, jeudi et vendredi
de 11 h à 14 h et de 15 h à 20 h
Samedi de 10 h à 14 h
01 46 15 54 67
vroomvroom.fr

ILS
S'INSTALLENT
À ANTONY

+ Psychologues

Anais Robert-Gary, psychologue clinicienne et psychothérapeute, a ouvert son cabinet au 113 avenue Aristide-Briand, le 1^{er} septembre. Elle reçoit enfants, adolescents et adultes sur rendez-vous uniquement : 06 63 84 41 39. Ses spécialités : gestion du stress, troubles

alimentaires et de l'attachement, dépression, etc. Forte de son expérience en pédiatrie du nourrisson, Brigitte Borsoni, psychologue clinicienne et co-auteure du livre *Des femmes, des bébés et des psys* (ed. Érès), propose ses services au 22 rue Roger-Salengro : thérapie pour parents/bébés et pour enfants/adultes. Sur rendez-vous au 06 81 16 3602.

+ Sophrologue

Soraya Oulebsir vous aide à libérer votre potentiel, à gérer vos émotions et à trouver votre équilibre alimentaire. Elle se rend au domicile de ses patients (tout public à partir de 4-5 ans), y com-

pris en entreprise. Séances individuelles ou collectives du lundi au samedi de 9 h à 19 h (sauf le mercredi). Déplacements également dans les villes proches d'Antony. Rendez-vous au 06 99 81 65 95 ou sur masophrobonheur.com.

+ Coach

Spécialisée en cancérologie, Karine Chossinand accompagne les personnes qui souhaitent retrouver un équilibre dans leur vie personnelle ou professionnelle, notamment après une maladie. Consultations par téléphone, visiophonie et en face à face. 06 83 53 82 15. karinechossinand-coach.com.

à Antony depuis 1950



ALBERT BRACK OPTIQUE

OPTICIENS DIPLÔMÉS
Déplacements possibles à domicile

1, RUE AUGUSTE MOUNIÉ - 92160 ANTONY
TÉL. 01 46 66 03 86



RENOSUR
La rénovation sur mesure
Entreprise Générale de Rénovation
Tous corps d'état

Salles de Bains - Cuisines
Électricité - Peinture
Carrelage - Plomberie
Isolation - Fenêtres et Velux®

07 70 56 21 74
06 60 63 68 68
contact@renosur.com
www.renosur.com

*Notre décoratrice
vous accompagne dans
la conception de votre intérieur.*



FAÇADIER CONCEPTEUR AVENIR

ISOLATION & RAVALEMENT
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • MENUISERIES • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

-30% de crédit d'impôt

Sceaux
fcaweb.fr

01 41 87 08 25

CHAUFFAGE
Installation, dépannage et entretien
des chaudières GAZ et FUEL (Toutes marques)
Installation et dépannage de Chauffe-eau & Chauffe-bain

SFDC 30% de crédit d'impôts sur les chaudières à condensation

01 56 45 04 35
169 av. de la Div. Leclerc - 92160 Antony • sfdcantony.com




Les bonnes résolutions de la rentrée

Je choisis
La fibre
chez moi,
à Antony.

17€99
/mois
pendant 1 an
puis 32€99/mois
Location box incluse

TESTEZ VOTRE ÉLIGIBILITÉ

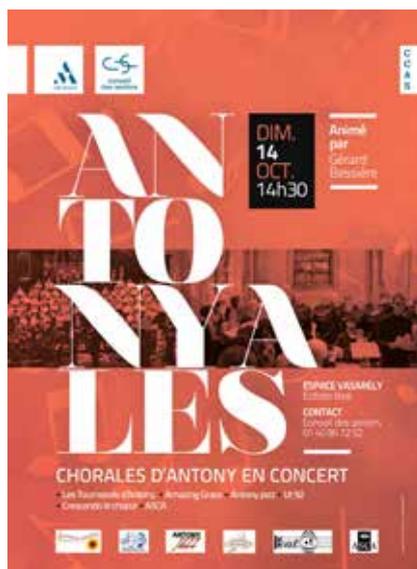
 en boutique	 en appelant au 0 800 945 345	 sur bouyguestelecom.fr
--	---	---

Engagement 1 an.

Offre soumise à conditions jusqu'au 11/11/2018 sous réserve d'éligibilité en fibre jusqu'au domicile et de raccordement. Frais de mise en service : 29€ - Frais de résiliation : 59€ ; restitution sous 10 jours des équipements (hors box achetée) - prime de 29€

Conditions et éligibilité en boutique Bouygues Telecom ou sur bouyguestelecom.fr





Six chorales en concert

La commission Culture, Loisirs et Sports du Conseil des seniors met en place un après-midi festif à l'espace Vasarely, le dimanche 14 octobre à 14 h 30. Six chorales antoniennes se produiront sur scène lors de cet événement baptisé Les Antoniales : les Tournesols d'Antony, Amazing Grace, Antony Jazz, Ut 92, Chœur Crescendo et Asca.

+ D'INFOS Place des Anciens-Combattants d'Afrique-du-Nord. 01 40 96 72 52. Entrée libre.



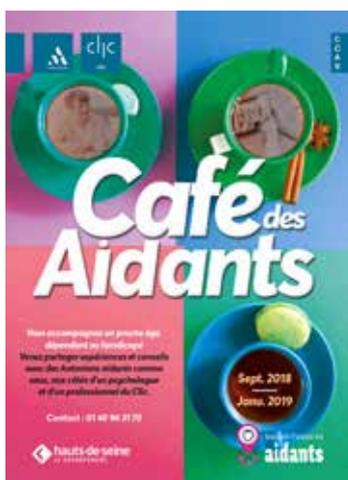
Devenez jeune conseiller

Vous avez moins de 21 ans, êtes antonien ou scolarisé à Antony ? Vous avez des projets à proposer pour la jeunesse de votre ville ? En devenant membre du Conseil des Jeunes Citoyens (CJC), vos idées en faveur de l'environnement, de la culture ou de la solidarité seront entendues et pourront déboucher sur des actions concrètes. Dépôt des candidatures avant le vendredi 5 octobre auprès du 11 Espace jeunes.

+ D'INFOS 11 boulevard Pierre-Brossolette. 01 40 96 73 77.

Kermesse

La paroisse Saint-Jean organise sa kermesse dans le jardin de la chapelle Sainte-Jeanne, au 6 rue du Saule, le 7 octobre de 10 h 30 à 18 h. Au programme : messe à 11 h, brocante, chants, maquillage et pêche à la bouteille pour les enfants, crêpes, pâtisseries, plats vietnamiens, saucisses frites, etc.



Café des aidants

Il accueille les personnes qui aident au quotidien un proche fragilisé par la dépendance, la maladie ou le handicap. Thème du prochain rendez-vous : « Pathologies dégénératives : les thérapies non médicamenteuses ».

+ D'INFOS Jeudi 11 octobre, de 15 h à 16 h 30, dans le restaurant Chez Maria, 58 avenue de la Division-Leclerc.

BUDGET PARTICIPATIF

Les projets sont à l'étude

Les agents de la Ville évaluent jusqu'à début novembre la faisabilité des 143 idées déposées en ligne dans le cadre du budget participatif. Ils ont pris ou prendront contact avec les initiateurs pour préciser certains points, affiner leur budget ou les améliorer. Prochaine étape : du 20 novembre au 1^{er} décembre, les Antoniens de plus de 16 ans seront invités à voter en ligne pour ou contre un projet. La liste des lauréats sera annoncée officiellement lors du Conseil municipal du 6 décembre.

+ D'INFOS budgetparticipatif.ville-antony.fr

RER B

Perturbations à prévoir



D'importants travaux de modernisation et de maintenance vont être réalisés jusqu'en 2025 pour améliorer la qualité

de service aux usagers. Conséquence, le trafic sera partiellement interrompu certains week-ends et soirées, surtout au nord de la ligne. Antony sera aussi impacté du 1^{er} au 4 novembre puisque la circulation sera coupée dans les deux sens entre Les Baconnets et Massy-Palaiseau. Objectif : refaire le pont situé sur l'avenue de la gare de Massy-Verrières. Un service de bus sera mis en place entre ces deux gares. Vous pourrez également emprunter le RER C entre Massy-Palaiseau et Saint-Michel-Notre-Dame.

+ D'INFOS rerb-leblog.fr

la Serre de Wissous

FLEURISTE
Mariage - Deuil - Événementiel

ESPACES-VERTS
Plantations - Pépinière

14 voie des Molières - 91320 Wissous - 01 69 20 86 70
www.laserredewissous.fr

Venez découvrir
votre espace événementiel!



Création logo et mise en page / Claire Lacombe

TOUSSAINT

Grand choix de fleurs d'automne:
chrysanthèmes, bruyères, cyclamens, véroniques...
Pensez à fleurir les tombes de vos proches.



CENTRAL CHANTIER

Entreprise Générale de Bâtiment
LES SPÉCIALISTES DE LA RÉNOVATION - EXTENSION - SURÉLEVATION
www.central-chantier.fr



MAÇONNERIE - DÉMOLITION
ÉLECTRICITÉ - PLOMBERIE
ISOLATION - CARRELAGE - PEINTURE



Siège social :
59, rue Roger Salengro - 92160 Antony
Port. : 06 07 99 67 67



Bureaux :
32, rue Victor Baloché - 91320 Wissous
Tél. : 01 64 47 13 03

L'Imagerie Médicale de l'Hôpital Privé d'Antony vous propose désormais des rendez-vous
EOS
dans le centre **OLYMPE SANTÉ**
au 28 rue Velpeau, adossé à l'Hôpital privé d'Antony



Le système d'imagerie EOS® permet une diminution des doses d'irradiation jusqu'à 10 fois
pour le diagnostic, la prise en charge et le suivi des pathologies orthopédiques et ostéo-articulaires de l'enfant et de l'adulte.

Pour prendre rendez-vous 01 79 360 450

GROHE ENTREPRISE À VOTRE SERVICE DEPUIS 1980
LOREL **ECO artisan** DÉTECTEUR DE FUMÉE
installation/dépannage : chauffage, sanitaire, gaz
La nouvelle énergie du bâtiment
PAIEMENT EN 3 FOIS SANS FRAIS

OFFRES SPÉCIALES OCTOBRE

Installation, réparation, dégorgement.

Remplacement de
vos anciens WC.

? de remise sur cuvettes
PRIMA SH Surélevée
et **PRIMA MULTI**



Intervention pour fuites d'eau diverses.

atlantic
Chaudière murale
de remise

CHAUDIÈRES
Vente · Installation · Réparation
Maintenance sous contrat
à partir de 69,63€ TTC

ROBINETTERIE GROHE
Vente, installation, mise en service, raccordement
cuisines, salles de bains, douches
? de remise sur les mitigeurs



atlantic
? de remise sur les
chauffes-eau
électriques
ZENEO

Certifié Pro Gaz Naturel P.G & P.M.G
PGA PROFESSIONNEL DU GAZ
INSTALLATION - MAINTENANCE

01 46 68 77 98
06 72 74 32 35

marcellin.lorel@gmail.com

5, RUE PIERRE VERMEIR - 92160 ANTONY

Du lundi au vendredi de 8h à 18h - Samedi en dépannage de 8h à 16h

NOTRE FORCE C'EST LA POSE...
et la qualité française !

RDV AVANT LE 31 OCTOBRE
JUSQU'À
2000€ OFFERTS*



WAGL - la garantie 3 ans contre l'infiltration d'eau (selon art. 1915 du code de commerce) est offerte à tous les clients. *Offre réservée aux clients professionnels. Les offres sont soumises à validation préalable de la part de Ouvertures. Les offres sont cumulables avec d'autres promotions en cours. Voir conditions en magasin.



FENÊTRES · PORTES · VOILETS · PORTAILS
Avec nous, c'est plus sûr.

CÔTÉ FERMETURES ANTONY - 01 40 96 87 03

Vaincre la sclérose en plaques

Sensibiliser le public à cette maladie qui touche le cerveau et la moelle épinière, montrer les bienfaits du sport pour s'en préserver et récolter des fonds pour la recherche. Tels sont les objectifs de la 3^e édition du Grand Défi solidaires en peloton. Organisé le 28 octobre par la fondation pour l'Aide à la recherche sur la sclérose en plaques (Arsep) dans le parc de Sceaux, cet événement comprend six épreuves sportives : une course enfant de 1 km, une marche solidaire de 5 km et des parcours de course à pied de 5 et 10 km seul ou en relais. Animations variées sur place comme de la zumba, des séances d'étirements, du yoga, des massages, etc. Inscription en ligne avant le 14 octobre : 10 à 30 € selon la course choisie.

+ D'INFOS Parc de Sceaux, le 28 octobre de 9 h à 17 h. Village installé au Mémorial du génocide des Arméniens. Inscription avant le 14 octobre sur granddefisep.org ou arsep.org.



LE SÉLECT

Opéras, ballets et théâtre



Le cinéma Le Sélect lance sa nouvelle saison de retransmission en direct de prestigieuses productions. Jusqu'à juin 2019, cinq opéras et trois ballets au Royal opera house de Londres ainsi

que trois pièces issues de la Comédie-Française seront diffusés en direct sur grand écran.

+ D'INFOS Programme complet et vente de places sur leselect.ville-antony.fr

Le Clic prend soin de vous

Parcours santé. Vous accompagnez un proche touché par la maladie, le handicap ? Vous vous sentez parfois isolé, stressé ? Le Centre local d'information et de coordination gérontologique (Clic) met en place un parcours santé dès début décembre pour prendre soin de vous, vous détendre et échanger avec d'autres personnes, notamment des professionnels. Ce programme gratuit comprend une séance collective d'information et douze ateliers thématiques en lien avec le bien-être, la nutrition, l'activité physique, etc. Les séances se dérouleront dans les locaux du Clic deux fois par mois de 14 h à 16 h 30. Un parcours santé personnalisé peut vous être proposé.

Atelier « Équilibre en mouvement. » La chute est la première cause de perte d'autonomie chez les seniors en France. C'est pourquoi, le Clic propose des ateliers de prévention : 12 séances d'1 h 30 mn animées par un éducateur sportif, qui vous aideront à améliorer votre équilibre et à reprendre confiance en vos capacités. Celles-ci sont réservées aux personnes qui n'ont jamais participé aux précédentes sessions. Des tests physiques seront réalisés afin de vous offrir un accompagnement personnalisé.

Appel à bénévoles. Vous avez du temps libre et souhaitez vous rendre utile ? La halte répit d'Antony recherche des bénévoles. Celle-ci offre un accueil quelques heures par mois aux proches âgés des aidants pour leur permettre de se distraire. Les personnes volontaires animeront cet espace. Elles seront formées et encadrées par des professionnels de la Croix-Rouge et du Clic.

+ D'INFOS Clic, 77 rue Prosper-Legouté. 01 40 96 31 70.

Souvenirs de la Grande guerre

En cette année du centenaire de la première Guerre mondiale, la Ville accompagne la semaine commémorative du 11 novembre 2018 par une exposition qui aura lieu dans le hall de l'Hôtel-de-Ville en novembre. Pour cela, elle lance un appel auprès des Antoniens qui accepteraient de prêter leurs documents en rapport avec la Grande guerre, comme des cartes postales ou des lettres. Objets à déposer au service Événementiel - Vie associative.

+ D'INFOS Hôtel de Ville, place de l'Hôtel-de-Ville. 01 40 96 73 68 (ou 73 96). Dépôt de vos documents jusqu'à mi-octobre.



LE RESTAURANT
**LA GRANGE
AUX DÎMES**

VOUS PRÉSENTE
SA NOUVELLE
AMBIANCE
ET
SON NOUVEAU
CONCEPT
À 5 MINUTES
D'ANTONY
SEULEMENT

01 69 81 70 08



ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE

**Antony
Moquette
Décors**

antony.moquette.decor@wanadoo.fr

**MAGASIN • BRICOLAGE
DROGUERIE • PEINTURE
PAPIER PEINT**

1, Avenue A. BRIAND **Tél. : 01 46 66 64 00**
92160 ANTONY **Fax : 01 46 66 02 36**

Les Menus Services
LA CONFIANCE À VOTRE TABLE

**PORTAGE DE REPAS À DOMICILE
DES REPAS À LA CARTE
UN OU PLUSIEURS JOURS PAR SEMAINE**

VOTRE AGENCE POUR ANTONY
01 47 61 15 85

Régimes spécifiques possibles :
sans sel, diabétiques, mixés

www.les-menus-services.com



MONOPRIX

Horaires d'ouverture :
Ouvert du lundi au samedi
de 9h à 20h
sans interruption
dimanche de 9h à 13h

16, rue Auguste Mounié - 92160 ANTONY
☎ 01 46 66 01 67



L.M.N Agencement
Aménagement intérieur / Rénovation

06 72 77 81 00

Menuiserie-Dressing
Pose de cuisine
Salle de bain
Carrelage
Cloisonnage ...

Rayon Frédéric
lmn.agencement@yahoo.fr
9 rue Georges Sand - WISSOUS



ATELIER FONTAINE
Votre référence pour le développement durable

A.F Siège social : Saulx Les Chartreux

atelierfontaine92@yahoo.fr

06 12 79 84 68

www.atelierfontaine.fr



Pierre MARMOITON DÉCORATION

- Peinture traditionnelle intérieur et extérieur
- Revêtements et peintures écologiques
- Peintures à effets décoratifs
- Métallisé, Stucco, Béton et enduit cirés...
- Tous revêtements de sols

CONSEILS - ÉTUDES - RÉNOVATION

01 42 37 28 97
www.pierre-marmoitondcoration.fr
76, rue Adolphe Pajaud ANTONY - RCS 353 090 897

Tous
Corps
d'État



SALLE DE BAINS

PORTES OUVERTES 9 ET 10 NOVEMBRE
chez notre partenaire **ALP Chauffage**
18 rue Victor Clément à Antony
Remise sur place de 10% sur
l'équipement sanitaire pour
la **CRÉATION** ou la **RÉNOVATION**
de votre Salle de bains.

Ouverture de la billetterie



Le service culture de la Ville vous conseille de réserver vos places dès maintenant pour la saison classique (premier concert : la Maîtrise des Hauts-de-Seine à l'espace Vasarely, le 3 octobre) et pour la

nouvelle édition du festival *Place au jazz*. Ne manquez pas non plus le concert Triwap au profit de Force Hémato – pour la recherche clinique en hématologie – à l'espace Vasarely, le 6 octobre.

+ D'INFOS Programme et réservation des places sur ville-antony.fr. culture@ville-antony.fr. 01 40 96 72 82. Voir aussi Sortir à Anthony.

ENTREPRENEURIAT

Valoriser les jeunes pousses

La 4^e édition du concours *Made in 92* est lancée. Les entreprises de moins de 8 ans implantées dans le département peuvent déposer leur candidature sur une plateforme dédiée jusqu'au 21 octobre. Mis en place par la Chambre de commerce et d'industrie des Hauts-de-Seine, cet événement valorise les projets d'entreprise et accélère la mise en réseau de ses dirigeants. Quatre prix seront décernés cette année. Les lauréats seront invités à concourir en finale lors de la grande soirée *Made in 92*, le 13 décembre à Meudon, où le « Prix des Prix » sera révélé. Ils se partageront une dotation de plus de 40 000 €.

+ D'INFOS Dépôt des candidatures jusqu'au 21 octobre sur madein92.com. ccig2.fr

EMPLOI

Une offre de services renforcée



Vous recherchez un emploi ou une formation et souhaitez être conseillé ? Mis en place en début d'année, le Groupement d'Intérêt Public (GIP) « emploi Vallée Sud - Grand Paris » regroupe

en un même lieu tous les services susceptibles de vous accompagner dans vos recherches, notamment Pole emploi. L'objectif est de créer des synergies entre les acteurs locaux, d'impliquer les entreprises en les aidant à recruter sur le territoire. Les demandeurs d'emploi sont reçus avec ou sans rendez-vous à Antony et à Bagneux. Sept autres permanences d'accueil sont proposées à Bourg-la-Reine, Châtillon, Clamart, Fontenay-aux-Roses, Malakoff, Montrouge et Sceaux.

+ D'INFOS Permanences avec ou sans rendez-vous au 42 avenue Aristide-Briand à Antony (01 55 59 44 95) et au 1-3 allée du parc de Garlande à Bagneux (01 46 56 78 79). Lundi au mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30. Jeudi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h. Vendredi de 9 h à 12 h 30. valleesud.fr

EN BREF TRAVAUX

Espaces verts

Squares, parcs et divers sites : tonte, taille, désherbage. Voie verte le long du parvis du Breuil et du bassin de la Bièvre : achèvement des travaux du sentier du bassin de la Bièvre (mise en place d'une signalétique pédagogique). Parc des Alisiers : retrait des toilettes sèches. Multi-accueil Clé des Champs : réaménagement des espaces extérieurs (sols, jeux, clôtures, plantations). Parc Bourdeau : remplacement de jeux vieillissants. Parc Raymond Sibille : réemploi de jeux et reprise de sols souples. Place Leclerc et abords du square du 8 Mai : plantations. Travaux préparatoires du tramway T10 : derniers abattages à l'angle des avenues Lebrun et du Général de Gaulle.

Bâtiments

Résidence Renaître : rénovation des logements. Dépôt des services techniques, rue de Châtenay : finalisation des aménagements intérieurs et extérieurs. Groupe scolaire Ferdinand Buisson : poursuite des travaux de rénovation. École élémentaire La Fontaine : réfection des sanitaires sur cour, étanchéité

du préau. Multi-accueil La Fontaine : réfection des couvertures. Multi-accueil La Clé des Champs : rénovation de la cuisine, mise en place de la climatisation. Stade Velpeau et élémentaire Les Rabats : reprise des évacuations enterrées. Groupe scolaire Dunoyer-de-Segonzac : travaux de second œuvre. Complexe sportif La Fontaine : pose du sol souple.

Voirie

Avenues du Général de Gaulle, Léon-Blum : travaux de dévoiement des réseaux d'eau et d'électricité préalables au chantier T10. Avenue Gallieni, rues des Violettes, Thierry, du Chemin de fer, boulevard Colbert : renouvellement de canalisations. Chemin Latéral : travaux sur le réseau de gaz. Avenue d'Estienne-d'Orves : réaménagement de la voirie. Place du Général Leclerc : requalification de la place. Rue Pierre-Gilles-de-Gennes : création d'un giratoire et aménagement du parvis de l'école. Avenues d'Estienne-d'Orves, Rabelais, du Bois de Verrières, de la Concorde, Rues Paul-Bourget, de l'Abreuvoir, de l'Abbé-Enjalvin, des Marguerites, des Sources Prolongées, chemin de la Fonte des Godets, allée de l'Estérel : rénovation de l'éclairage public.

Grignotage • Insomnie
Stress • Ménopause
Post grossesse...
Kilos en trop?

“Naturhouse
Ma solution !”

OFFRE EXCLUSIVE
Votre bilan diététique offert*

NATUR HOUSE
Experts en rééducation alimentaire

2, rue du Nord - 92160 ANTONY
Tél. : 01 75 49 45 79 • naturhouse.antony@sfr.fr

DU 24 SEPTEMBRE AU 15 OCTOBRE

L'élégance À LA FRANÇAISE

storistes-de-france.com

-25%
sur les fenêtres,
stores,
volets et portes*

TVA RÉDUITE À 55%
sur les travaux de menuiserie

Vous souhaitez prolonger l'été en agrémentant votre terrasse d'un store ? Ou préparer l'hiver en rénovant vos fenêtres ou vos volets ? En faisant appel à un professionnel Storistes de France, vous bénéficiez de l'expertise et des conseils d'un niveau de qualité. Tous nos produits sont fabriqués sur-mesure en France, et sont installés par nos propres poseurs, pour vous garantir un résultat parfait.

“Aux Volets Clos”
01 46 61 03 77
26 avenue de Sceaux - Antony • gabiot.voletsdos@orange.fr

STORISTES DE FRANCE
Fenêtres Stores Volets

PALMARES Capital MEILLEURE ENSEIGNE 2018



JOURNÉES PORTES OUVERTES SPÉCIAL MONDIAL DE L'AUTO du 8 au 14 octobre 2018

Sireine auto
CONCESSIONNAIRE PEUGEOT DEPUIS 1955

12bis av. du Général Leclerc - 92340 BOURG-LA-REINE - 01 46 11 15 15
115 avenue Aristide Briand - ANTONY - 01 56 45 13 13





LE BIO À LA SAUCE ANTONIENNE

À la Une

En 2017, 73 % des Français déclaraient avoir consommé au moins une fois par mois un produit bio au cours des 12 derniers mois, contre 40 % en 2011. Cet intérêt croissant est le fruit des nombreuses conversions d'agriculteurs au bio. Elle est aussi due aux initiatives menées sur le terrain, comme celles d'Antonien(ne)s qui agissent au quotidien pour favoriser ces produits sains.

ALIMENTATION

Les artisans antoniens du bio

Certains sont regroupés en association, d'autres créent des communautés sur le web, d'autres fabriquent ou vendent leurs produits bio sur le territoire... Antony regorge de femmes et d'hommes à l'origine de la recette bio locale. Goûtez leurs histoires.

LA RUCHE QUI DIT OUI

Marie-Laure Tombini : la vie en bio

La Ruche qui dit oui met en relation des petits producteurs avec 700 communautés de consommateurs en ligne en Europe, toutes animées par un responsable. À Antony, Marie-Laure Tombini joue ce rôle de « reine des abeilles ». Tous les samedis matin, son pavillon, à quelques pas de la coulée verte, devient le théâtre d'une chorégraphie soigneusement préparée.

60 à 80 abeilles

Il reçoit la visite d'un maraîcher dès 7 h. Dans son camion : les commandes d'internautes. Entre 11 h et 12 h, aidée par des bénévoles, la propriétaire des lieux prépare et étiquette des cagettes, alignées dans les étagères de son sous-sol. « C'est physique et il faut aller vite », prévient-elle. Dans la foulée, pendant une heure et demie, c'est le grand défilé dans son garage. Entre 60 et 80 internautes viennent chercher leurs produits. Il y a les habitués, les gros consommateurs qui repartent avec plusieurs paniers, ceux qui découvrent. Parmi la vingtaine de producteurs, certains viennent parfois rencontrer leurs clients. Cet intense samedi matin ne doit pas occulter son travail préparatoire : ouverture de la vente en ligne, mails aux membres de la Ruche, réponses à leurs questions, choix des producteurs admis à la vente du samedi en majorité bio et le plus proche possible d'Antony. La Ruche est aussi un lieu d'échanges avec les autres consommateurs et bénévoles. En cette fin d'année, Marie-Laure Tombini souhaite par exemple organiser un apéro pour connaître les membres de la communauté dans un autre contexte. « Cette activité me prend 7 à 8 heures hebdomadaires », indique-t-elle. Un travail pour lequel elle perçoit une commission. L'argent n'est toutefois pas ce qui la motive chaque semaine depuis février 2012, lorsqu'elle a ouvert une des



« Si j'arrête, certains petits producteurs vont perdre des revenus »

premières ruches de la plateforme encore toute jeune : « Si j'arrête, certains petits producteurs vont perdre des revenus », alerte-t-elle.

Rédactrice en chef

Elle puise aussi son énergie dans des terres bien plus profondes. Petite, elle était déjà animée par une fibre écologique. « L'idée que consommer moins et manger plus sainement est bon pour la santé et la planète me tient à cœur depuis longtemps », relève-t-elle. Elle a d'ailleurs fondé son activité autour de cette conviction : cette maman de deux enfants a lancé trois revues sur le bio, *Ôdélices*, *Esprit Veggie* et *L'Eau vive*. Ses magazines laissent une large place aux recettes et aux images. Soupes, tartes, salades... Elles sont toutes magnifiées par son talent de photographe issue de la prestigieuse école Louis-Lumière. « Étrangement, je n'aime pas photographier autre chose que des tomates », s'amuse-t-elle. ○

INFOS+

laruchequiditoui.fr
odelices.com

Épicerie solidaire et coopérative

Ma P'tite Échoppe devrait ouvrir en janvier. Le Secours catholique est à l'origine de ce projet constitué en association dans le quartier Pajeaud. L'enjeu est d'y ouvrir un espace de 250 m² favorisant la mixité sociale et une alimentation saine, grâce à des produits bios issus de filières courtes. Outre des fruits et légumes de saison, on y trouvera plus de 500 références de produits frais ou ménagers, fournis par des acteurs de l'économie sociale et solidaire. En caisse, la facture sera proportionnelle à vos revenus. Des animations seront aussi organisées.

+ D'INFOS maptiteechoppe.fr

ANTRAIDE ET PANIERS BIO DU VAL DE LOIRE

Corinne Piat : quand alimentation rime avec social

« Une alimentation bio est le secret d'une bonne santé »



« Ça sent le poireau », note un visiteur dans les couloirs de l'association Antraide, sur la place Auguste-Mounié. Cette odeur émane d'une table posée contre un mur. Outre le légume auteur de cette note olfactive, pommes de terre, salades et courgettes s'entassent dans des dizaines de sacs en papier recyclable siglés « Paniers bio du Val de Loire. » Un ticket portant le nom du destinataire et une recette

pour faire ressortir les saveurs de ces produits sont agrafés sur chacun d'eux. Il est midi et toute cette marchandise a été réceptionnée dans la matinée. Elle provient de 45 agriculteurs œuvrant dans une trentaine de fermes biologiques de la région Centre-Val de Loire. Ensemble, ils emploient des travailleurs en difficulté et des personnes handicapées pour alimenter des centaines de points de dépôts

en Île-de-France. Dont celui d'Antony, qui satisfait une trentaine d'adhérents chaque semaine, grâce à l'investissement bénévole de la direction d'Antraide.

Jardinage, repassage

« Une alimentation bio est le secret d'une bonne santé », observe Corinne Piat, sous-directrice de l'association. Il y a trois ans, elle a repéré que les Paniers bio du Val de Loire avaient des clients à Antony mais pas de lieu relais. « Leur action résonne avec la nôtre », soutient-elle. Antraide accompagne des salariés en difficulté vers un projet professionnel durable et les met à disposition de ses clients pour des services d'aide à la personne : ménage, repassage, jardinage, bricolage... Le tout avec la volonté de promouvoir des produits d'entretien respectueux de l'environnement. « Cette action s'inscrit dans la continuité de nos convictions. C'est aussi une manière de faire connaître Antraide », conclut Corinne Piat. ○

INFOS+

lespaniersbioduvalde Loire.fr
antraide.com

LA BLETTE HUMAINE

Janet Borg : de la ferme à l'assiette

18 h 10. Le camion de l'exploitation maraîchère Les Champs de possible, en provenance de Saulx-Chartreux, s'arrête devant le centre social et culturel (CSC). Des adhérents de La Blette humaine ont disposé des tables dans la salle d'entrée et débarquent la production de « leur » maraîcher. Sur un tableau, celui-ci note la quantité d'aliments qui sera distribuée à chacun, en fonction de la récolte : 700 g de courgettes, deux salades... À partir de 18 h 30, les quelque 70 adhérents se succèdent dans le CSC pour retirer leur panier. Ce partenariat entre un groupe de consommateurs et un agriculteur bio fonctionne depuis 2007 sur le principe d'une Association pour le maintien d'une agriculture paysanne (Amap). Ce type de collaboration, dans laquelle le consommateur s'engage financièrement pour une année, connaît un succès grandissant, au point que les inscriptions pour l'année s'effectuent sur une liste d'attente.

Coup de main à la ferme

À son origine, un groupe d'Antoniens, désireux de manger sain et en circuit court. Janet Borg, astrophysicienne à la retraite, en fait partie :

« Le bio n'était pas si répandu il y a dix ans », relève-t-elle. Une de ses motivations ? « Faire vivre des producteurs pour empêcher la bétonisation à outrance de la banlieue. » Pour Marie-Pascale Vergé, aujourd'hui membre du bureau : « Les rayons bio des grandes surfaces contiennent parfois des produits qui viennent de loin », relève-t-elle. Après avoir signé un contrat avec d'autres agriculteurs, les « Amapiens » antoniens

travaillent avec les agriculteurs Guilain et Maëla pour les œufs et le pain depuis 2013. Ils leur donnent parfois un coup de main dans leur ferme pour les récoltes. ○

INFOS+

laruchequiditoui.fr
odelices.fr



« Le bio n'était pas répandu il y a dix ans »



« Ne pas concurrencer le miel chinois sur les prix »



FABRICE BERNARD

Roi des ruches antoniennes

Lorsqu'il était petit, Fabrice Bernard observait son grand-père, apiculteur, veiller sur ses ruches normandes. Arrivé à Paris pour ses études, il a poursuivi sa carrière dans les régies publicitaires de plusieurs médias, avant de reprendre, après 50 ans, le chemin tracé par son aïeul. À 61 ans, il cajole une dizaine de ruches antoniennes installées dans le parc des Alisiers et sur le terrain des Castors, en plus de celles dont il a la charge à Sceaux, Massy et Fontainebleau. Depuis un an, il est un producteur certifié bio. « Je considère que la seule façon de m'en sortir n'est pas de concurrencer le miel chinois sur les prix, mais plutôt de proposer un produit de qualité, labellisé "Agriculture Biologique (AB)" », explique-t-il.

Cahier des charges

Il fait partie des sept apiculteurs franciliens qui remplissent le cahier des charges bio : ruches en bois revêtues d'huile de lin, médicaments « AB » pour soigner les abeilles, cire « AB » introduite dans les ruches. En revanche, impossible, comme le stipule le cahier des charges, de produire à Antony un miel bio à moins de deux kilomètres d'une autoroute et entouré d'au moins 50 % de zones de floraisons spontanées ou de

champs d'agriculture bio. La récolte de Fontainebleau, réalisée en pleine forêt, est donc 100 % bio. Mais celle d'Antony ne respecte pas ces deux derniers critères. « En réalité, il est quasiment impossible de produire du miel bio dans la petite couronne parisienne », prévient le professionnel. Cela ne l'empêche pas de vendre ses pots jusqu'à épuisement de son stock dans sa boutique de Sceaux. Avant la prochaine récolte du printemps.

INFOS+

lesruchesurbaines.com



ISABELLE ET NICOLAS DELEVACQUE

Tauliers du bio

Le bio, c'est une longue histoire de famille chez les Delevacque. La mère d'Isabelle vendait des pull-overs sur les marchés. Après avoir sympathisé avec une cultivatrice bio, elle s'est associée à elle pour changer d'activité et revendre sa production. Isabelle a repris le flambeau il y a trente ans en diversifiant son approvisionnement. Présente sur le marché d'Antony depuis neuf ans, elle sélectionne soigneusement ses fruits et légumes à Rungis. « Je goûte tout avant de choisir », précise-elle. Si elle s'efforce de respecter la saisonnalité des produits, elle veille également à satisfaire les demandes des clients : « Certains veulent des tomates en hiver. Je les prends en provenance d'Italie au plus loin. » En activité depuis trois décennies, la mère et son fils sentent que l'intérêt pour le bio décolle depuis quelques années. « Ça fait du bien de se sentir reconnu. Au début, on était pris pour des babas cool, voire des membres d'une secte ! »

Du bio dans les cantines

La Ville a attribué le nouveau marché de la restauration scolaire, périscolaire, extrascolaire et seniors à Sogeres. Cette société a pris des engagements en matière de développement durable pour les cinq prochaines années. La part du bio dans les menus atteint depuis la rentrée 20 %. Salades, haricots verts, fruits, tomates, ratatouille, œufs, riz, pâtes et yaourts bio se retrouvent ainsi régulièrement dans les assiettes. Le prestataire prend soin de s'approvisionner en produits locaux, frais et de saison. Le pain est par exemple issu des boulangeries de la ville. Des animations sont proposées pour sensibiliser les enfants au tri sélectif, au gaspillage alimentaire et aux produits de saison.



On reconnaît les produits bio en magasin à leur label, attribué si un cahier des charges précis est respecté.

Se retrouver dans la jungle bio

Qu'est-ce qu'un produit bio ?

Reconnaissable à son label, c'est un bien provenant de l'agriculture biologique. Celle-ci fait appel à des techniques respectueuses de l'environnement et de la biodiversité. Autrement dit, elle privilégie les matières premières naturelles aux produits chimiques, comme les pesticides ou les Organismes génétiquement modifiés (OGM). Le mode d'élevage biologique implique le respect du bien-être des animaux. Un aliment bio ne contient pas d'exhausteur de goût, de colorant ou d'arôme chimique de synthèse.

Quel est l'intérêt de manger bio ?

Cela limite l'accumulation de substances toxiques dans notre organisme. Les produits bio contiennent aussi davantage de nutriments, minéraux et vitamines. Lorsqu'ils sont récoltés à maturité, ils sont réputés pour avoir une meilleure qualité gustative. Consommer bio, dans des circuits courts, est enfin une solution pour encourager l'économie locale et réduire l'empreinte carbone liée à la production et aux transports. La culture sans produit chimique préserve également la fertilité des terres, la biodiversité et la qualité des eaux.

Comment décide-t-on qu'un produit est bio ?

Un agriculteur ou un éleveur projette de se convertir au bio. Pour cela, il s'engage à respecter un cahier des charges. La conformité de son mode d'élevage et de culture va être analysée par un orga-

nisme certificateur au regard de tout un ensemble des critères. En bout de chaîne, le consommateur repère un produit bio à son label. Il en existe de nombreux. Le plus célèbre est le « AB », qui présente les mêmes garanties que son semblable européen. Un produit transformé peut contenir 5 % d'ingrédients non bio, parmi lesquels jusqu'à 0,9 % d'OGM. C'est sur ces points précis que certains labels se différencient, en étant plus exigeants, comme « Bio Cohérence ». D'autres, comme « Bio Partenaire », prennent en compte les conditions de travail des salariés.

Qui met au point ces labels ?

Le label « AB » est directement la propriété du ministère de l'Agriculture. D'autres sont portés par des producteurs et acteurs de la filière, comme « Bio Cohérence ». Ceux-ci sont souvent constitués en association.

Comment s'assure-t-on que ces critères sont respectés ?

Producteurs, préparateurs, distributeurs, importateurs... Tous les protagonistes de la filière bio sont contrôlés par des organismes certificateurs (Écocert, Veritas, Certis...). Ce sont des entreprises privées qui vérifient que les cahiers des charges sont respectés directement sur le terrain au moins deux fois par an, dont une fois de manière inopinée. Ces sociétés doivent elles-mêmes se faire agréer auprès des pouvoirs publics, représentés par deux organismes : le Cofrac et l'Inao. ○

INFOS+

agencebio.org ou agriculture.gouv.fr/lagriculture-biologique-1

Les magasins bio

La Vie claire



C'est l'enseigne bio la plus ancienne d'Antony. Elle a ouvert en 1979 au 37 avenue Aristide-Briand, avant de déménager à son emplacement actuel quatre ans plus tard. L'espace de vente, récemment rénové, compte plus de 1 200 références. L'équipe en place attache de l'importance au conseil, notamment grâce à la présence d'un naturopathe.

+ D'INFOS 38 avenue de la Division-Leclerc
01 42 37 58 74

Bio c' Bon



Débarqué il y a trois ans, ce nouveau venu dans ce secteur concurrentiel entend proposer des produits accessibles. Ses dirigeants mettent en avant la proximité avec le client, notamment grâce à des ateliers gratuits sur l'alimentation et le bien-être, dispensés par un personnel formé.

+ D'INFOS 64-66 avenue Aristide-Briand
01 46 11 89 72

Naturalia



Cette enseigne, filiale de Monoprix et du groupe Casino, propose comme ses concurrents de nombreuses références de produits : fruits et légumes, épicerie sucrée, pain, compléments alimentaires...

+ D'INFOS 88 avenue Aristide-Briand
01 57 19 03 28

CLÉMENT PELPEL

La tête et les jambes

Titulaire d'un bac S avec mention TB, Clément Pelpel a réalisé un formidable coup double en obtenant le titre de champion de France de canne de combat en juniors.

Rien ne prédestinait Clément Pelpel au titre de champion de France. La compétition et le sport en général ne l'ont jamais attiré. Plus jeune, il a pratiqué le tennis et le judo mais sans vraiment y prendre goût. Jusqu'au jour où il assiste à une démonstration de canne de combat dans son collège. Une révélation ! Le club antonien La Rose Couverte développe une politique sportive qui le séduit d'emblée : aucun groupe de niveau et une réelle proximité entre le maître et l'élève. En 2014, après seulement un an de pratique, cet attaquant hors pair devient vice-champion de France des moins de 15 ans. Idem l'année suivante. Étant donné ses résultats, il est autorisé à combattre dans la catégorie adultes et se frotte à des adversaires plus aguerris contre lesquels il fait souvent bonne figure. 2018 marque un nouveau tournant. Il participe pour la première fois au championnat de France des moins de 18 ans à Pont-Sainte-Maxence dans l'Oise, en mai. « *J'étais favori et donc stressé, reconnaît-il. Après quelques combats, je me suis détendu pour finalement m'imposer.* »

Priorité aux études

Sa vitesse d'exécution, ses qualités techniques et d'endurance ont une fois de plus fait la différence. Si ce titre le rend fier, sa priorité semble ailleurs : « *Je suis quelqu'un d'investi qui aime avant tout communiquer ma passion aux autres.* » Il n'envisage pas de prendre part aux épreuves de sélection en équipe de France alors qu'il y aurait toute sa place. Car Clément Pelpel est aussi doué pour les études qu'il est habile pour manier sa canne. Scolarisé à l'Institution Sainte-Marie, il a obtenu en juin son Bac S avec mention TB et projette de devenir chirurgien. Pour atteindre son objectif, il s'est inscrit en Première année commune aux études de santé (PACES) à Châtenay-Malabry et passe l'essentiel de son temps le nez dans les livres. Dix ans d'études supérieures se dressent devant lui. Un autre combat de longue haleine ! ○

+D'INFOS la-rose-couverte.over-blog.com



Désireux de transmettre sa passion aux autres, Clément Pelpel prépare également son diplôme de moniteur de canne.



Emmanuel Dhellin restaure une coupe en argent du début du XX^e siècle.

EMMANUEL DHELLIN

Des mains d'orfèvre

Il soude, plie, découpe, assemble... Emmanuel Dhellin, artisan métallier, réalise ou restaure des pièces uniques dans le sous-sol de son pavillon. Visite des lieux.

Les chiens ne font pas des chats. En 1994, après des études de design, Emmanuel Dhellin reprend l'activité de son père et se met à son compte comme artisan d'art. Pari gagnant ! Le bouche-à-oreille fait très vite son œuvre. Pour honorer toutes ses commandes, cet Antonien travaille parfois jusqu'à 60 heures par semaine. Son atelier est installé dans le sous-sol de son pavillon. Ici, chaque outil est soigneusement rangé. Un espace à l'image du propriétaire des lieux, mesuré et minutieux. On y découvre un ordinateur, une plieuse, une scie à rubans, un poste à souder, un tour à métaux, un tour à repousser, un chalumeau oxyacétylénique... Autant d'outils qui lui permettent d'endosser une double casquette. En ferronnerie, l'intéressé réalise des ouvrages en fer ou en aluminium pour des aménagements intérieurs et extérieurs : des bahuts, bibliothèques, escaliers, clôtures, baies vitrées, etc. En orfèvrerie, il conçoit ou restaure des pièces d'art en argent ou en laiton pour des professionnels, comme la maison Arthus-Bertrand. Sa préférence ? S'approprier un projet de A à Z. « *C'est gratifiant de fabriquer un objet depuis son dessin d'origine jusqu'à sa conception technique* », avoue-t-il.

Napoléon et Coupe de France

Reconnu pour son savoir-faire, Emmanuel Dhellin a vu défiler entre ses mains des pièces étonnantes. Il a par exemple redonné une seconde jeunesse à la Coupe de France de football. « *Ce trophée a été créé en 1917 et avec tout le champagne qu'il a reçu, un petit lifting s'imposait* », s'amuse-t-il. Une autre fois, il a restauré une croix qui aurait été utilisée lors du sacre de Napoléon I^{er}. Si cet artisan préfère rester discret, il a toutefois exposé ses œuvres lors des Journées européennes des métiers d'art (Jema) l'année dernière et envisage de renouveler l'expérience. Pour l'occasion, il a notamment réalisé une coupe en laiton dorée à la feuille en collaboration avec un mosaïste antonien. Ce qui le distingue des autres métalliers ? « *Peut-être la diversité de mon travail* », avance-t-il prudemment. ○

+D'INFOS 01 42 37 40 11

*L'excellence
des adresses*

**FRANCO
SUISSE**



Nos adresses à Antony : *Villa Magnolia - 1, avenue Armand Guillebaud - Villa Alma - 4, rue de la Bièvre
Villa Hédonia - 18, avenue Gabriel Péri*

01 46 66 50 50 | franco-suisse.fr



Bâtir l'excellence



PARACHUTISME

Réussir l'impossible

Organisé chaque année aux États-Unis, le « Power Play » rassemble les parachutistes les plus chevronnés de la planète pour réaliser des figures dites impossibles. Quarante-huit d'entre eux ont réussi l'exploit d'écrire le mot « Peace » dans le ciel californien, en juin. L'Antonien Stéphane Antona, 47 ans, faisait partie de l'aventure. Voici comment il s'y est préparé.

1



2



© Velace

3



© Ralph Wilhem

4

REPÈRES

1. Dimanche 24 juin, lors de leur 2^e saut, 48 parachutistes de quatorze nationalités différentes ont formé le mot « Peace » dans le ciel de Perris Valley, en Californie. Une figure techniquement très difficile.
2. Stéphane Antona pratique le parachutisme depuis dix-huit ans et compte 1 321 sauts. Avec 103 autres participants, il détient le record de France de la plus grande formation en vol relatif. Il est également féru de plongée sous-marine (niveau 3).
3. Tout au long de l'année, Stéphane Antona s'entraîne à l'aérodrome de Brienne-le-Château, dans l'Aube.
4. En vol, les parachutistes doivent tous regarder un partenaire situé au milieu du groupe. Tel un chef d'orchestre, c'est lui qui donne le signal pour le regroupement et la séparation. Ici, Stéphane Antona prend ses repères.
5. L'étoile est une figure bien connue dans le monde du parachutisme car elle permet d'améliorer sa technique. En effet, plus le nombre de parachutistes est important et plus elle est difficile à garder bien ronde.
6. Les participants répètent leur chorégraphie au sol en position allongée et debout. Le parachutiste doit connaître sa place exacte et celle de ses coéquipiers.



5



© Ralph Wilhem



2



3

© Ralph Wilhelm



1



5

REPÈRES

1. Avant chaque saut hors norme, les parachutistes se prennent la main pour se motiver.
2. Sept parachutistes se tiennent au fuselage de l'avion et trois autres s'accrochent à leurs jambes. Objectif : se coordonner et gagner du temps.
3. Lorsqu'ils s'élancent dans le vide, les parachutistes prennent un « toboggan », c'est-à-dire le même courant d'air leur permettant de rester groupés.
4. Saut d'entraînement deux jours avant l'épreuve pour s'assurer que tout le monde est au niveau.
5. Chaque saut, y compris lors d'un entraînement, est filmé depuis la sortie de l'avion jusqu'à la séparation pour être ensuite analysé. Ici, on distingue le cameraman au-dessus de l'aérodrome de Saint-Florentin - Chéu, dans l'Yonne.
6. Les 48 parachutistes étaient transportés dans trois avions, obligeant à un largage parfaitement synchronisé.

+ D'INFOS

youtu.be/1sLGEpPiSE



4



6

« La cuisine,
je m'y cache,
c'est ma came »

François Lanoy

41 ans

1^{er} décembre 1976

Naissance à Athis-Mons

2000

Premier commis
de cuisine au George V

2003 - 2004

Sous-chef et chef pâtissier aux
ministères des Transports et de
l'Écologie.

FRANÇOIS LANOY

À vif!

Passé par les cuisines de grands palaces parisiens et de plusieurs ministères, François Lanoy est un chef discret et expérimenté qui vit à 100 à l'heure. À La Table d'Antony, il a formé depuis deux ans une équipe à son image : bosseuse, solidaire, cosmopolite et audacieuse.

Il est 10 h 15. Un café fumant posé sur la table, son smartphone dans la main, François Lanoy s'assoit sur un fauteuil en velours de La Table d'Antony. Un des rares moments de répit pour ce quadragénaire peigné au gel et au nom brodé sur sa veste de cuisine. Sa journée commence deux à trois fois par semaine à 1 h 30, quand il se réveille à son domicile de Savigny-sur-Orge. Direction Rungis. Dans le dédale du plus grand marché d'Europe, il choisit et négocie le prix des produits. Pas question de se faire livrer, il veut voir et toucher les bars que lui propose Pierre, son fournisseur de poissons. Même chose pour les légumes, ainsi que pour les fleurs qui orneront ses tables. À 8 h 30, retour à Savigny pour emmener son fils à l'école. Bouchons, stress. Une fois dans son restaurant antonien, vers 9 h 30, la course débute jusqu'au service du midi. Il souffle enfin à 15 h 30, avant de retourner au combat de 18 h 30 à minuit.

Citron et demandeurs d'asile

« *Bienvenue dans ma vie* », commente François Lanoy en souriant. Cet infatigable chef cuisinier possède

un CV aussi long que ses journées : commis ou sous-chef au Meurice, au Royal Monceau, au George V, à l'hôtel Raphaël, aux ministères des Transports et de l'Écologie... Les premières lignes de sa carte de visite ont été écrites à Morangis (91). C'est là qu'il a été élevé par sa mère et épaulé par son grand frère. « *Ma famille était écorchée et je n'étais pas bon à l'école, se souvient-il. La cuisine m'a aidé à m'en sortir car elle demande rigueur et discipline. Elle m'a donné une autre famille.* » Il en prend conscience dès son stage de 3^e, dans un restaurant sans prétention de Morangis, Le Soleil et le Levant, tenu par Serge L'Henaff. Inscrit ensuite en CAP pâtissier-chocolatier, son professeur l'envoie comme apprenti au Royal Monceau. « *J'ai vu que c'était avenue Hoche. Je me suis demandé si elle était dans le Monopoly!* » rigole-t-il. Ces deux premières années d'expérience vont propulser sa carrière dès 16 ans. Au fil des saisons culinaires, il passe d'un palace à un hôtel 5 étoiles, comme un footballeur au cœur du mercato. Il cuisine la journée pour le gratin de la société française – grands patrons, « club des 100 », ministres –

sans se déraciner : il prend souvent la route de La Grande Borne, à Grigny, pour des entraînements de « free fight* ». Au milieu des autres combattants, souvent agents de sécurité ou policiers, celui qui est surnommé « le cuisinot » trouve des points communs avec son métier : « *respect, maîtrise, contrôle* ».

À l'approche de la quarantaine, voilà l'heure du bilan : « *C'était le moment de lancer mon restaurant.* » Il choisit Antony, ville où vit une partie de sa clientèle. Outre sa cuisine, brute et influencée par les agrumes comme le citron, il y a modelé un staff à son image. « *À Morangis, j'ai grandi dans un milieu multicolore qui se retrouve dans mon équipe, s'enthousiasme-t-il. On a un créole qui ne se savait pas ce qu'était un bar avant de démarrer, une Chinoise issue de Ferrandi (prestigieuse école gastronomique), un Antonien passé par quelques restos gastronomiques.* » Des jeunes demandeurs d'asile, amenés par son ami de la Fondation d'Auteuil, Djamel Gherbi, s'investissent aussi en cuisine. Un Soudanais fait ainsi la plonge et souhaite passer aux fourneaux. François Lanoy prend plaisir à élever ces « champions » sans s'entourer de sous-chefs – chose rare dans les établissements gastronomiques. « *On ne sauve pas des vies, on fait de la cuisine. On est juste sur le devant de la scène deux fois par jour, relativise-t-il. Je suis humain et à l'écoute. Mais je peux être un vrai con si on gâche les produits.* » Pas question d'aller les chercher à Rungis à 2 h du matin pour rien. ○

* Arts martiaux mixtes de combat libre

INFOS+

La Table d'Antony, 2 avenue Raymond-Aron
latabledantony.fr
01 47 02 48 37



François Lanoy a ouvert La Table d'Antony il y a deux ans, entouré d'une équipe d'une dizaine de personnes.



Le passage à niveau, ce n'est pas Massy-Valenton

L'annonce de la mise en œuvre du projet de suppression du passage à niveau a réveillé les angoisses de Massy-Valenton : celui d'une autoroute ferroviaire, c'est-à-dire de trains de fret qui se suivraient sous les fenêtres des riverains de la ligne C et celui d'une augmentation massive des Tgv interconnexion. Il faut rappeler que le fret ferroviaire décline depuis 1975 au rythme de la disparition progressive de notre industrie et que le nombre de rames interconnexion est passé de 40 à 32 depuis 2003 et affronte désormais la concurrence des cars Macron. De fait, même si un rapport parlementaire l'a réanimé il y a deux ans et si le Premier Ministre l'a évoqué pour tenter de rassurer le lobby nantais après l'abandon de l'aéroport de Notre Dame des Landes, le projet Massy-Valenton est bel et bien suspendu faute de financement. Et l'État, qui veut tenir ses engagements d'économies budgétaires auprès de Bruxelles, continue de réduire ses investissements, notamment en Région Parisienne. Le passage à niveau, ce n'est pas Massy-Valenton, mais il n'en reste pas moins que le projet va transformer le quartier et que le chantier va perturber pendant trois ans la vie des habitants et des commerçants de Fontaine Michalon. La Ville d'Antony n'est pas à l'origine du projet : c'est l'État. Elle ne participe pas à sa mise en œuvre : c'est la SNCF. Elle ne participe pas non plus à son financement. Depuis le début de la concertation préalable, elle n'a eu de cesse de défendre les intérêts des habitants et a obtenu des avancées, notamment la ré-

duction du bruit des roulements et les protections acoustiques. Jugeant que ces améliorations étaient insuffisantes, nous avons donné un avis défavorable lors de l'enquête publique, mais nos arguments, comme ceux des associations de riverains, n'ont pas convaincu le Commissaire enquêteur qui a conclu en faveur du projet de la SNCF. Nous n'avons pas non plus convaincu l'État, qui a adopté le projet, ni le Tribunal administratif qui a rejeté notre référé-suspension. Il reste encore en instance le recours sur le fond qui n'est pas suspensif. Si le Tribunal administratif tranchait dans notre sens, les travaux qui vont s'engager seraient interrompus. Mais si le projet est maintenu, nous consacrerons désormais nos efforts, en pesant de tout notre poids auprès de la SNCF, à ce que le chantier se déroule dans les meilleures conditions, que la SNCF tienne les engagements qu'elle a pris lors de la concertation et de l'enquête publique, et que les commerçants soient complètement indemnisés. A cette fin, le dernier Conseil Municipal a créé une commission de suivi réunissant élus de la majorité et de l'opposition dont ce sera la mission. Nul doute que les élus sauront résister à la tentation d'utiliser à des fins électorales les difficultés que provoquera inévitablement ce chantier pour les automobilistes, les riverains et les commerçants du quartier.

Retrouvez-nous sur antonypourtous.fr.



Passage à niveau Fontaine Michalon : Passage en force ou dialogue ?

La suppression des passages à niveau en zone urbaine est une nécessité. La sécurité de tous est une priorité. Mais la procédure de concertation voulue par la SNCF couplait le devenir de ce passage à niveau au projet Massy-Valenton qui traite de l'éventualité d'une autoroute ferroviaire au cœur de notre ville. Ces projets sont contestés devant le tribunal administratif tant par la Mairie d'Antony que par des associations de riverains. Pourtant, la SNCF, sans attendre la décision de la justice administrative, a décidé d'engager les travaux. C'est en plein été que les riverains découvrent les premiers préparatifs.

C'est un projet structurant puisqu'il devrait faire passer la rue Mirabeau en boucle sous la voie ferrée, au fond de la cité Duval, avec un passage souterrain pour piétons-cyclistes sous l'actuel passage à niveau. Quant à la voie ferrée, elle serait rehaussée de plus d'1m50 et rapprochée des habitations. Pour mémoire, la solution d'enfouissement des voies n'a pas été retenue. Les travaux s'étendront sur trois ans, nuit et jour, avec 22 mois de fermeture complète à la circulation automobile de la rue Mirabeau.

Pour l'heure, la SNCF refuse d'informer les Antoniens alors que les conséquences locales seront très lourdes. Ce projet va porter un coup sévère aux commerces de proximité et à la convivialité au pied d'une station de RER. **C'est le contraire qu'il faut promouvoir : préserver ces espaces en cœur de ville des zones commerciales plus périphériques.** Aussi, nous demandons que le lancement des travaux soient reportés le temps qu'une commission municipale de suivi soit organisée pour discuter avec la SNCF, défendre les intérêts des riverains, commerçants et usagers, et obtenir que les travaux se déroulent dans les conditions les moins perturbantes possibles pour tous.



Il ne voit rien, n'entend rien, ne dit rien
Monsieur le Maire « administre », mais seul. Cela l'arrange-t-il pour ne pas avoir de comptes à rendre ? Il a oublié que ses « administrés » sont des citoyens intéressés à la vie de leur ville et quartier.

Ainsi, les habitants, les commerçants, les usagers des bus et RER, les automobilistes, du quartier Fontaine Michalon, premiers concernés par les futurs travaux liés à la suppression du passage à niveau rue Mirabeau, réclament d'être informés et entendus. Certes, la SNCF est l'opérateur, mais la municipalité a son mot à dire sur la voirie et la circulation de tous et toutes. Aux questions des Antoniens, la majorité municipale fait la sourde oreille. Pétition, tracts, appel à manifester, restent donc les seules armes pour se faire entendre d'une majorité municipale qui ne connaît pas la concertation.

Isabelle Delpech – idelpech@wanadoo.fr



Aménagement de la place du Marché : un projet sans queue, ni tête

Alors que le futur aménagement de la place du Marché aurait dû être l'occasion d'en faire une place culturelle, conviviale, ouverte à tous et de mener une réflexion globale sur le centre ville (transformation de la rue Auguste Mounié en une zone semi-piétonne, liaison entre la RD 920 et la place du Marché via l'espace Henri Lasson, réduction de la pollution), le rendez-vous semble d'ores-et-déjà manqué.

À la place du théâtre Firmin Gémier et de l'ancien syndicat d'initiative, la municipalité annonce quelques commerces et 22 logements, densifiant ainsi encore un peu plus le centre ville. C'est regrettable !

Contact : francois.meunier21@laposte.net



BROCANTE « SOLIDARITÉ-ENTRAIDE »

Le dimanche 2 septembre s'est tenue, sur le parking de la gare Fontaine-Michalon, la fameuse brocante organisée par l'Association Solidarité-Entraide. Réunissant une centaine de stands, ce vide-grenier populaire offre tout un choix d'objets divers, de vêtements, permettant aux nombreux chineurs de trouver un jouet, des vinyles ou un tableau. De très nombreux témoignages expriment leurs remerciements à la très bonne organisation de Marie-Laure Thonon. Les bénéfices de la location des emplacements permettent, tout le long de l'année, à l'Association d'intervenir pour aider des antoniens et antoniennes se trouvant dans des situations difficiles.

Pour la petite histoire, le nom de Fontaine Michalon vient du nom d'un propriétaire, Mr Michalon, carrossier faubourg Saint-Germain à Paris, qui acquit un domaine situé entre la rue Prosper Legouté, la rue Jean Monnet, la voie ferrée de la ligne de Sceaux, et au-delà de la rue de l'Abreuvoir. Il y aménagea un parc et fit construire un château. Cette demeure fut par la suite l'œuvre sociale « Les enfants heureux » qui accueillait des enfants ayant des problèmes familiaux. En 1859, Mr Michalon fit construire, à environ 300 m au nord de la gare, un édifice connu sous le nom de « fontaine Michalon » accessible à tous, situé à l'angle de la rue Prosper Legouté et de l'avenue Jean Monnet, en face de l'école Paul Bert. Le réservoir d'une capacité de 11 780 litres, fut démolie en 1929.

Pour ce qui est de la brocante « Solidarité-Entraide » espérons sa pérennité, malgré les travaux de suppression du passage à niveau, débutants bientôt, qui, d'ailleurs, sensibilisent les résidents et commerçants du quartier.

Contact : aripa.alain2@orange.fr

RENCONTREZ VOS ÉLUS

+ MAJORITÉ

Jean-Yves Sénant, maire, reçoit à l'Hôtel de Ville sur rendez-vous au 01 40 96 72 97 / 71 01.

Jean-Yves.senant@ville-antony.fr

Les élus reçoivent sur RDV

au 01 40 96 71 65 / 73 30.

Maires adjoints : Jean-Yves Le Bourhis, éducation ; Véronique Bergerol, Seniors et Anciens Combattants ; Pierre Médan, finances ; Isabelle Rolland, culture, affaires civiles et administratives ; Pascal Colin, pôle social ; Armelle Cottenceau, environnement, dvpt durable et affaires funéraires ; Philippe Serin, ressources humaines et élections ; Sophie Sansy, sécurité et prévention ; Philippe Martin, urbanisme ; Stéphanie Schlienger, enfance et famille ; Jacques Legrand, logement ; Perrine Precetti, mobilité urbaine ; Étienne Charrieau, aménagement urbain ; Fatma Betouati, dvpt économique et emploi.

Conseillers municipaux délégués : Anny Léon, vie associative et bénévolat ; Jean-Pierre Limborg, nouvelles technologies et e-démocratie ; Rosa Macieira-Dumoulin, animations Seniors et affaires européennes ; Fabien Hubert, commerce, artisanat et jumelages ; Corinne Pham-Pingal, transports ; Saïd Ait-Ouaraz, politique de la ville et cohésion sociale ; Anne Fauret, activités périscolaires et relations avec les établis. d'enseignement secondaire ; Cyril Adda, budget ; Wissam Nehmé, sécurité routière et prévention des risques ; Colette Covi-Houemavo, précarité et intégration ; Ioannis Vouldoukis, hygiène, santé et sciences ; Maryse Lemmet, réseaux et maîtrise de l'énergie ; Christian Ollivry, solidarité et insertion ; Françoise Quinzin, écoles ; Michel Fouquet, travaux ; Isabelle Lajeunie, relations avec les entreprises ; François Goulette, projets de dvpt économique ; Christel Berthier, animations et événementiel ; Gilles Le Lamer, sport ; Fatima Messaoudi, dvpt du lien social et du bien vivre ensemble ; Paul Duriez, circulation et stationnement ; Valérie Benoit, personnes en situation de handicap ; Stéphane Celestin, gestion ; Claire Genest, management des services publics ; David Passeron, jeunesse et promotion de l'économie sociale et solidaire ; Claudine Lesieur, circulations douces.

+ OPPOSITION

ANTONY AVEC VOUS (Parti socialiste, EELV, Citoyens à Antony, PRG), Annie-Laure Hagel 06 83 82 65 81, Jean-Marc Feuillade 06 78 03 35 37, Marité Charrier 06 08 25 08 97, Pierre Rufat 06 45 44 44 85, Camille Le Bris.

ANTONY À GAUCHE (Parti Communiste Français, Parti de Gauche) Isabelle Delpech 06 81 48 38 82.

ANTONY BLEU MARINE (Front National)

François Meunier 06 17 25 37 80

ANTONY POUR UN NOUVEL AVENIR

Alain Aripa 06 07 81 98 15

+ VOS CONSEILLERS DÉPARTEMENTAUX

Patrick Devedjian reçoit le 1^{er} lundi de chaque mois de 18 h à 20 h à l'Hôtel de Ville sur RDV au 01 47 29 32 33 / pdevedjian@hauts-de-seine.fr
Twitter : @DevedjianP

Véronique Bergerol reçoit le 1^{er} vendredi de chaque mois de 8 h 30 à 12 h à l'Hôtel de Ville, sur RDV au 01 40 96 71 65.

+ VOTRE DÉPUTÉE

Frédérique Dumas reçoit le 1^{er} lundi de chaque mois de 18 h à 20 h à l'Hôtel de Ville sur RDV au 06 45 26 38 73.
frederique.dumas@assemblee-nationale.fr
Twitter : @DumasFrederique

Tradition & Technique du Toit

COUVERTURE

PLOMB - ZINC - CUIVRE - ARDOISE - TUILE

ISOLATION

SOUS COMBLES - EXTÉRIEURE
PROCÉDÉ SARKING



INSTALLATEUR VELUX

44, rue des Mûres
ANTONY

Tél. : 01 57 19 11 08

L'HERBIER DE PROVENCE

Art de la Maison

Ouvert le lundi de 14h30 à 19h15
du mardi au samedi de 9h30 à 13h
et de 14h30 à 19h15
le dimanche de 9h30 à 13h

24, rue Auguste Mounié
92160 ANTONY

Tél. : 01 46 66 38 77 - Télécopie : 01 46 66 61 50

FENÊTRES VOILETS PORTES PORTAILS



- Installateur expert
- Crédit d'impôt sur vos fenêtres
- Jusqu'à 30% d'économie d'énergie
- Direct usine



devis gratuit en 48 h : 01 69 53 19 70
5 agences pour vous servir en Île-de-France

96 av. Henri Barbusse 94240 L'Hay-Les-Roses

94 L'Hay-Les-Roses | 78 Saint-Rémy-Lès-Chevreuse | 91 Igny |

Paris 15e | 77 Lorrez-Le-Bocage



LE CARNET D'ANTONY

ILS SONT NES

DU 01/05 AU 23/08

1/05	Arthur Boisumeau	17/07	Judy Mani	7/08	Adam Faviere
30/06	Camil Berki	17/07	Emna Haddad	7/08	Marion Belkacem Hucher
4/07	Lélio Tanniou	18/07	Eugène Garneau	7/08	Ali Iddir
5/07	Lou-Maï Verdier	18/07	Noé Tessier Clédat	7/08	Nora Depinoy
5/07	Rawane Rekaya	18/07	Joséphine Villon Bouloc	8/08	Laïa Joly
5/07	Maël Grard lafon	19/07	Valentine Alabergère	8/08	Théo Garcia
6/07	Olivia Rougier	19/07	Lou Darfeuille	8/08	Nathan Garcia
6/07	Martin Le Risbé	20/07	Mylan Mornet Vilmen	9/08	Inès Charif
7/07	Céleste Morgan	20/07	Gabriel Daqqaq	10/08	Raphaël Prouvoyeur
7/07	Clara Desserne Mallada	20/07	Agathe Le Cleach Nouar	10/08	Mamaramata Barry
7/07	Zoé Touchard	21/07	Kyle Faye	11/08	Emilia Solorzano Arroliga
8/07	Amir Hamoudi	22/07	Victor Mirofle	12/08	Kyara Fontaine Kouyoumdjian
8/07	Laura Kata	22/07	Lise Barraqué	13/08	Hozea Hasa
8/07	Cassy Coppet	23/07	Assia Hnini	14/08	Soline Fonteix
8/07	Wassim Hamoudi	24/07	Camille Roset	14/08	Philomène David Peynot
9/07	Yassine Baaboura	25/07	Anissa Nze-Ndong Nze	14/08	Dany Bobin
9/07	Zoe Della Valle	29/07	Gabriel Philippon	14/08	Eliott Bapelle
9/07	Zoé Mac	29/07	Thibault Perra	14/08	Deraina Andrianomenjanahary
9/07	Elias Yahya Hoballah	29/07	Jules Louaizil	14/08	Abdallah Boukensous
10/07	Virtthika Lankatharan	29/07	Gédéon Mabuaka Singa	15/08	Louis Périot
10/07	Benjamin Batard	29/07	Zoé Gosset	18/08	Célestine Bonfils
10/07	Joshua Nithiyantham	30/07	Olivia Friscia	19/08	Loukmane El ayachi
10/07	Selim Mkaouar	30/07	Louise Chauvel	20/08	Augustine Seisson
12/07	Lewis Aboua	31/07	Tia Pradon Ornem	20/08	Kaïs Iguedlane
12/07	Nolan Grezka	1/08	Toscane Charrier	21/08	Kaelan Aurat Gerude
12/07	Oscar Lopez	1/08	Alexandre Clement	21/08	Zhai Ruan
12/07	Ilyès Ben Guirat	1/08	Salman Tohon	21/08	Claire lanquetot
13/07	Baptiste Pérot	3/08	Joseph Saint-Paul	22/08	Léo Cadin
16/07	Alexia Mazer Pichout	5/08	Arya Desbrée	23/08	Mathias Cadou
16/07	Elena Jean-Alphonse	6/08	Ludmila Lion		
17/07	William Sollier	6/08	Samuel Brito Da Paixao		

ILS SE SONT MARIÉS

DU 30/06 AU 25/08

30/06	Duc Cu et Diep Ngo	21/07	Reinhard Wirtz et Diana Akhmetova
30/06	Charles Gobillot et Jodie Breure	21/07	Laurent Pérez et Coline Pinar
30/06	Faress Selmani et July Bareno Londono	21/07	Joseph Ekobo Kidou et Dorine Noumia Tchamkoua
30/06	Arsène Nzoghe et Amel Filahi	21/07	Thierry Oliveira et Jennifer Esteves Alves
7/07	Adrien Lion et Sophie Amélineau	28/07	Damien Celestam et Margot Ozanne
7/07	Jean-Christian Loiseau et Olivia Ernoult	28/07	Ibrahima Fall et Claire Lamy
7/07	Khoudir Ziane et Imene Ait Mohamed Amar	10/08	Dimitri Hautot et Ambre Nguyen
13/07	Florian Rouleaud et Victoria Komarova	17/08	Léo Vouigny et Oriana Briquet
13/07	Claude-Lucien Ferreira Pedrosa et Priscilla Alves Guimaraes de Souza	25/08	Jean Alexis et Judith Fernand

Lady Di
Bijouterie Fantaisie

20, rue Auguste Mounié 92160 - ANTONY

intermarche.com
Intermarché
SUPER

Ouvert tous les jours
de 8h30 à 20h
Le dimanche de 9h à 13h

Laverie 24/24 • espèces - CB

16, rue des Gouttières
92160 Antony © 01 46 68 82 15

ILS NOUS ONT QUITTÉS

DU 26/06 AU 16/08

Augustin Kérurien, 93 ans, le 26/06
Monique Piras, née Heriot, 91 ans, le 26/06
Marie Grelet, 73 ans, le 28/06
Gilbert Lhiaubet, 85 ans, le 28/06
Roger Chaponnais, 93 ans, le 29/06
Jean Dagot, 83 ans, le 29/06
Robert Gallus, 85 ans, le 1/07
Yvonne Lapisse, née Blatte, 86 ans, le 1/07
Djamila Bouadla, 54 ans, le 2/07
Arlette Legros, née Lelèvre, 88 ans, le 3/07
Bénédicte Bourron, née Duverger, 46 ans, le 3/07
Pascal Desmeules, 60 ans, le 3/07
Phuong Thao Bui, 27 ans, le 5/07
Raymond Cado, 88 ans, le 7/07
André Fickler, 93 ans, le 17/07
Thérèse Briand, née Heurtel, 92 ans, le 18/07
Gabriel Steffen, 92 ans, le 19/07
Pierre Meynaud, 83 ans, le 25/07
Trung Thu Nguyen, 66 ans, le 26/07
Jean Midelton, 57 ans, le 27/07
Serge Léguillon, 65 ans, le 27/07
André Rouxel, 85 ans, le 29/07
Alice Perez, née Azoulay, 94 ans, le 29/07
Emilie Petit, née Bouillet, 107 ans, le 30/07
Antonio Simoes Inacio, 94 ans, le 30/07
Serge Sartorari, 85 ans, le 30/07
Manh Kingsada, née Keomala, 88 ans, le 31/07
Philippe Taylor, 85 ans, le 31/07
Didier Piednoir, 63 ans, le 3/08
Michel Vitry, 88 ans, le 4/08
Marie Sorgue, née Tinon, 86 ans, le 6/08
Micheline Imbert, née Elandoy, 94 ans, le 7/08
Pierrette Roret, née Giudici, 80 ans, le 10/08
Geneviève Lefebvre, née Lagna, 93 ans, le 12/08
Yolande Dabere, 84 ans, le 15/08
Guy Perié, 91 ans, le 16/08

Don du sang

L'établissement français du sang d'Île-de-France et Les Amis du Beau Vallon organisent une collecte de sang le 10 octobre à l'espace Henri Lasson, 6 passage du Square, de 9 h à 19 h.



MÉNAGE - REPASSAGE - GARDE D'ENFANTS
PETITS BRICOLAGES

vita LOGIS 01 57 19 17 71
06 26 32 62 38

TICKETS CESU ACCEPTÉS

www.vitalogis.com

contact@vitalogis.com - 5-7 rue Marcelin Berthelot - ANTONY

-50% DE CRÉDIT D'IMPÔTS

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

CAPELEC NEUF
RÉNOVATION
DÉPANNAGE
CHAUFFAGE - VMC
SOLUTIONS POUR LE MAINTIEN À DOMICILE

146 bis Av. François Molé
92160 ANTONY
www.capelec-electricite.fr

HANDBAT RGE ECO artisan
Le nouveau visage de l'électricité

DEVIS GRATUIT

01 46 68 09 74

Du 14/09 au 13/10 2018

-15%
SUR LES FENÊTRES, VOLETS
ET TOUS LES AUTRES PRODUITS®

Appréciez le confort **Komilfo**

Société A.F.M.H
47 Bld Pasteur 94260 Fresnes
01 49 84 21 53 - contact@afmh.fr

À GAGNER dans votre magasin ou sur komilfo.fr
3 ENCEINTES INTELLIGENTES CONNECTÉES
* sans limite de gain - 100€ TTC, jusqu'à 10€ sans obligation d'achat

FENÊTRES • VOLETS • PORTES • PORTAILS
PORTES DE GARAGE • STORES • PERGOLAS
komilfo.fr

komilfo
Votre conseiller stores et fermetures

Pharmacies de garde

Liste des pharmacies de garde également consultable sur monpharmacien-idf.fr

EN DEHORS DES HEURES D'OUVERTURE, S'ADRESSER AU COMMISSARIAT D'ANTONY : 01 55 59 06 00

DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS

- + Dimanche 7 octobre**
Pharmacie des Baconnets
37 rue des Garennes
01 42 37 90 33
- + Dimanche 14 octobre**
Pharmacie Kennedy
72 avenue du Président Kennedy
01 46 66 16 43
- + Dimanche 21 octobre**
Pharmacie Maman
26 rue Auguste-Mounié
01 46 66 01 43
- + Dimanche 28 octobre**
Pharmacie Arfi Nguyen Trong
136 rue Pascal
01 42 37 41 84

TOUS LES LUNDIS MATIN

- + Pharmacie To Minh-Luan**
Place des Baconnets
01 46 66 36 21
- + Pharmacie Adda-Halimi**
1, place de la Résidence
01 47 02 89 85
- + Pharmacie de Paris**
151, avenue de la Division-Leclerc
01 46 66 03 35
- + Pharmacie de l'Église**
9, rue de l'Église
01 46 66 10 23
- + Pharmacie Fontaine Michalon**
81, rue Mirabeau
01 42 37 77 30
- + Pharmacie Val de Bièvre**
210, rue Adolphe-Pajeaud
01 46 66 40 80

- + Pharmacie des Écoles**
2, rue Adolphe-Pajeaud
01 42 37 41 28
- + Pharmacie Hamarsy**
123, avenue Aristide-Briand
09 66 41 22 86
- + Pharmacie Maman**
26, rue Auguste-Mounié
01 46 66 01 43
- + Pharmacie du Métro**
42, rue Auguste-Mounié (sauf les lundis fériés)
01 46 66 01 16
- + Pharmacie du Pont d'Antony**
52, avenue de la Division-Leclerc
01 46 66 01 79
- + Pharmacie des Rabats**
136, rue Pascal
01 42 37 41 84
- + Pharmacie des Sources**
59, avenue François-Molé
01 56 45 07 33

À votre service

HÔTEL DE VILLE

Place de l'Hôtel-de-Ville, BP 60086 92161 Antony Cedex. 01 40 96 71 00. ville-antony.fr. webmaster@ville-antony.fr. Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30. Fermeture au public le jeudi matin : Régie centrale, Direction de la population (État civil, Affaires diverses, Élections), Petite Enfance, Accueils de loisirs, Éducation et Affaires diverses. Démarches sur RDV : Service Population (Pacs, déclaration de naissance, changement de prénom, reconnaissance anticipée, mariage) : 01 40 96 71 00. • Préaccueil (sans RDV) et pôle Affaires générales (sur RDV) : mardi de 17 h 30 à 19 h, samedi de 9 h à 12 h. Pour les personnes à mobilité réduite, mairie à domicile sur RDV au 01 40 96 71 00.

PERMANENCES ÉLUS

Armelle Cottencaeu, maire adjointe chargée de l'Environnement, du Développement durable et des Affaires funéraires, le jeudi de 8 h 30 à 10 h à l'espace Lafontaine, hors vac. scol. Saïd Ait-Ouaraz, conseiller municipal délégué à la Politique de la ville et à la Cohésion sociale, le vendredi de 13 h 30 à 15 h 30, à l'espace Pajeaud, et de 16 h à 19 h à l'espace Baconnets. Colette Covi-Houémavo, conseillère

municipale déléguée à la Précarité et à l'Intégration, le mercredi au CCAS de 14 h 30 à 17 h 30 (sur RDV au 01 40 96 71 86), et au Centre social et culturel (sur RDV au 01 42 37 05 73). Christian Ollivry, conseiller municipal délégué à la Solidarité et à l'Insertion, au CCAS (sur RDV au 01 40 96 71 86 / 71 38).

POINT D'ACCÈS AU DROIT (PAD)

Le PAD vous aide sur toute question d'ordre juridique. Ouvert : lundi, mercredi et jeudi (de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30), mardi (de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h), vendredi (de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h). 1 pl. A.-Mounié. 01 40 96 68 60. accesdroit@ville-antony.fr.

SERVICE MUNICIPAL DU LOGEMENT

Reçoit les demandes de logement social. Du lundi au vendredi : de 14 h à 17 h, au 21 bd Brosolette. 01 40 96 31 45.

ÉCRIVAINS PUBLICS

Ils vous aident à rédiger vos courriers administratifs à Hôtel-de-Ville (mardi de 18 h à 19 h, samedi de 10 h à 12 h), au Centre social et culturel, 4 bd des Pyrénées (mardi de 14 h à 16 h), à la médiathèque A. Rimbaud (samedi de 10 h à 12 h, hors vac. scol.).

CONSULTATIONS JURIDIQUES

À l'Hôtel-de-Ville, le mardi de 17 h 30 à 19 h et le samedi de 10 h 30 à 12 h, sans RDV.

LE CONCILIEUR

Il tente de régler à l'amiable vos désaccords avec des personnes. Sur RDV. 01 40 96 71 06. rene.jalin@conciliateurdejustice.fr.

ARCHITECTE CONSEIL

Permanences les 1^{er} et 3^e mardis du mois de 18 h à 19 h 30 à l'Hôtel-de-Ville sur vos projets de construction, d'extension ou de rénovation. RDV au 01 40 96 71 68.

IMPÔTS

Le centre des Finances publiques, 130 rue Houdan à Sceaux, est ouvert du lundi au vendredi de 8 h 45 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 15 sauf le jeudi après-midi (fermé). sip.sceaux-sud@dgfip.finances.gouv.fr.

EMPLOI

La Maison des entreprises et de l'emploi de Vallée sud - Grand Paris, au 42 av. A.-Briand, est ouverte du lundi au jeudi (de 9 h à 17 h), le vendredi (de 9 h à 12 h). 01 55 59 44 90. Permanence du Cercle cadres action emploi (2CAE) sur RDV (06 28 32 41 29) au PAD, 1 pl. Auguste-Mounié.

ESPACE INFO-ÉNERGIE

Prochaine permanence au PAD : 22 novembre de 14 h à 17 h. Sur RDV au 01 55 95 95 32.

AIDES ET SERVICES

• Permanences : l'Adil des Hauts-de-Seine à Nanterre sur RDV (01 41 45 06 10)

URGENCES

MÉDICALES

Appelez le 15
SOS urgences 92 : 01 46 03 77 44

POMPIERS

Appelez le 18 ou le 112 depuis un portable

POLICE SECOURS

Appelez le 17
Police nationale : 01 55 59 06 00
Police municipale : 01 40 96 72 00

DENTAIRES

Dimanches et jours fériés (9-12 h, 14-17 h), appelez le 01 41 09 77 33. Au 01 47 78 78 34, un répondeur communique le praticien de garde. Sinon, faites le 15.

POISON

Centre antipoison : 01 40 05 48 48

ANIMAUX

SOS vétérinaires (dim. et jours fériés) : 0 892 689 933

Soutien aux victimes,

conseillers bénévoles sur RDV au 01 40 96 68 60 ; l'association **Dinamic** pour les conflits familiaux, les mardis de 13 h à 19 h, au PAD. Sur RDV : 01 46 01 99 19 ou dinamic.mediation@gmail.com ; l'**UFC-Que choisir** des Hauts-de-Seine pour les litiges, le 3^e lundi du mois de 18 h à 20 h au point info des Baconnets, pl. des Baconnets, et le premier vendredi du mois de 16 h à 18 h au PAD ; **France Bénévolat**, le jeudi de 9 h à 12 h sans RDV et de 10 h à 12 h sur RDV, le premier samedi du mois de 10 h à 12 h sur RDV (hors vacances scolaires). 06 11 67 37 62 ou fb.antony@francebenevolat.org. **Planification familiale**, à la PMI, sur RDV, 79 rue P.-Legouté. 01 77 70 13 60. Aides (jardinage, ménage, gardes d'enfants), par **Antraide**. 01 46 66 32 33.

NOTAIRES

Permanence au PAD le 3^e jeudi (de 10 h à 12 h) du mois. Sur RDV au 01 40 96 68 60.

CAISSE RÉGIONALE D'ASSURANCE MALADIE

Le mercredi au PAD sur RDV au 01 71 10 90 56.

CANTINES D'ANTONY

Menus des écoles

 Label rouge  : Légumes ou fruits  BIO

Tous les repas sont accompagnés de pain local. La viande de bœuf est RAV (race à viande) et locale (Migennes). Le haché de bœuf est VBF (viande bovine française). Le gigot d'agneau est français. Le sauté d'agneau, le veau, la volaille et le porc sont Label Rouge. Les poissons sont issus de la pêche durable (MSC) en majorité. Les pommes de terre sont locales en saison. Les fromages sont servis à la coupe en majorité. La mention AOP signifie Appellation d'Origine Protégée. Les cakes, quiches et tartes sont faits maison. Le jour où du porc est servi, un plat de substitution sans porc est systématiquement proposé.

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
DU 1/10 AU 5/10	Brocolis en salade vinaigrette au vinaigre de cidre • Escalope de dinde  sauce abricot • Penne rigate • Saint-Paulin • Fruit / Goûter : baguette, barre de chocolat, jus d'oranges (100 % jus)	Concombre en rondelles vinaigrette moutarde • Filet de saumon sauce velouté au basilic • Semoule bio  • Petit-suisse nature • Compote de pommes allégée en sucre / Goûter : pain au chocolat, fruit	Nems au poulet • Rôti de bœuf charolais au jus • Purée Crécy (carottes, pommes de terre locale) • Camembert • Fruit Goûter : baguette, confiture de fraises, lait demi-écrémé	Salade verte et croûtons vinaigrette moutarde • Œuf à la coque et ses mouillettes • Épinards branche bio  et pommes de terre en béchamel • Carré • Crème dessert chocolat / Goûter : cake à la carotte du chef, fruit	AMUSE-BOUCHE Terrine de poisson • Filet de hoki sauce tomate • Ratatouille bio  et riz bio  • Gouda • Pomme bio  de producteur local Goûter : pain spécial, Vache qui rit
DU 8/10 AU 12/10 Semaine du goût	Salade iceberg vinaigrette au cumin et coriandre • Tajine de veau  sauce poire miel cumin et cannelle • Semoule bio  • Saint-Nectaire AOP • Compote de poire allégée en sucre / Goûter : gaufre nappée au chocolat, fruit	Rillettes de sardine au curry et menthe du chef • Saucisse chipolatas • Purée Crécy au curcuma • Yaourt sur lit de fruits de la fromagerie Maurice • Fruit Goûter : baguette, Chanteneige	Salade de pâtes aux dés de mimolette vinaigrette au curry • Fondant au potiron épice du chef, salade verte • Pointe de Brie • Poire bio  Goûter : cake coco du chef, coupelle de compote de pommes allégée en sucre	Salade de tomates vinaigrette moutarde • Émincé de dinde  au paprika, haricots beurre panachés en persillade • Fraidou • Moelleux pomme cannelle et figue du chef / Goûter : baguette viennoise, miel, fruit	Croquant de concombre à la crème de paprika • Pavé de colin sauce potiron, citron aux épices pommes de terre vapeur locales • Saint-Paulin • Fromage blanc au miel épice Goûter : croissant, fruit
DU 15/10 AU 19/10	Chou blanc en rémoulade • Colombo de porc  riz complet bio  • Mimolette • Île flottante Goûter : baguette, barre de chocolat, fruit	PAS PAREILLE Salade verte, croûtons et dés d'emmental • Filet de saumon sauce végétale au cerfeuil, carottes fraîches à la provençale • Crêpe nature sucrée sauce au chocolat lait du chef / Goûter : baguette, confiture, lait	Tomate bio  locale, thon, vinaigrette noire (olive) • Bifteck haché charolais sauce chees' mental, coquillettes • Camembert • Compote tous fruits allégée en sucre Goûter : pain au chocolat, fruit	Moelleux de tomate au basilic du chef, sauce fromage blanc aux herbes • Gigot d'agneau au jus  , bouquet de légumes bio  (chou-fleur, brocoli et carotte) au persil • Yaourt nature bio  • Fruit / Goûter : pain spécial, kiri coupelle	Salade de betteraves rouges sauce façon Voronoff • Pavé de hoki sauce nantua (tomate, crème fraîche, échalote), semoule • Cantal AOP • Fruit bio  / Goûter : cake au chocolat du chef, coupelle de compote de poires allégée en sucre
DU 22/10 AU 26/10 Centre municipal de loisirs	Salade de tomate vinaigrette à l'échalote • Cuisse de poulet  à la comtoise, poêlée d'automne • Fromage blanc nature • Gâteau basque Goûter : baguette, miel, fruit	Saucisson sec et cornichon • Rôti de dinde  sauce crème champignons, purée St Germain (pommes de terre locales) • Tomme grise • Assiette de fruits Goûter : baguette et beurre, chocolat en poudre, jus de raisins (100 % jus)	Taboulé • Quiche au saumon du chef, salade verte, vinaigrette moutarde • Pont-l'Évêque • Fruit bio  Goûter : muffin tout chocolat, coupelle de compote de pommes et bananes allégée en sucre	Potage paysan • Jambon blanc  sauce dijonnaise, lentilles locales mijotées • Petit-suisse nature • Fruit Goûter : cake nature du chef, fruit	Salade coleslaw • Filet de cabillaud sauce végétale, pomme curry crémée, haricots verts bio  et riz bio  • Edam • Crousti pommes vanille, spéculoos du chef Goûter : croissant, fruit
DU 29/10 AU 2/11 Centre municipal de loisirs	Friand au fromage • Émincé de dinde  sauce velouté, Farfalines • Yaourt aromatisé • Fruit Goûter : baguette viennoise, Nutella, jus d'orange	Salade de chou-fleur, tomate et maïs, vinaigrette et moutarde à l'ancienne • Thon à la tomate et au basilic, riz • Coulommiers • Fruit Goûter : baguette, confiture d'abricots, coupelle compote de poires allégée en sucre	MENU ORANGE ET NOIR Carottes râpées •  Sauté de bœuf charolais sauce cantadou, agrume et potiron, purée de courge butternut bio  • Mimolette • Fromage blanc et sucre pétillant au chocolat / Goûter : cake aux épices	TOUSSAINT	Potage de poireaux et pommes de terre du chef • Poisson pané et quartier de citron, carottes bâtonnets retour des Indes • Petit Moulé ail et fines herbes • Flan à la vanille nappé caramel Goûter : pain au lait, barre de chocolat, lait demi-écrémé

CABINET IMMOBILIER RENARD SAULNIER

Vous désirez confier votre bien à vendre ou à gérer, notre équipe est à votre disposition

ALAIN ET PASCAL SAULNIER
AFFAIRE FAMILIALE CRÉÉE EN 1933

FNAIM 32-34 AV. DE LA DIVISION LECLERC
ANTONY - TÉL. : 01 46 66 02 03
www.cabinet-renard-saulnier.com

TULLIO Pascal

PLOMBERIE CHAUFFAGE SANITAIRE

VIESSMANN
FRISQUET
PGN
RGE
ECO artisan
La maîtrise énergétique à l'échelle

01 46 66 79 71
23, rue de l'Avenir - ANTONY

PAUL-MANCHON

Antony (Seine) – Hôpital de l'Assistance Publique
(Angle Sud-Est)

Petite pouponnière devenue grande

La pouponnière s'est installée sur l'ancien couvent des rédemptoristes après son rachat par le Département de la Seine en 1907.

1911

Premières arrivées d'enfants dans l'établissement

1945

La structure devient « L'hospice annexe Paul-Manchon », en hommage à un inspecteur de l'Assistance publique mort pendant la guerre

1971

Le Département des Hauts-de-Seine reprend la gestion de l'établissement

2000

Destruction de la pouponnière pour y construire le collège François Furet

L'histoire de la pouponnière Paul-Manchon épouse celle de l'aide sociale à l'enfance en France au cours du XX^e siècle. Les nourrissons, d'abord perçus à travers leurs problèmes médicaux, y ont progressivement été considérés comme des personnes à part entière.

Lorsqu'ils apprennent l'histoire de France, les élèves du collège François Furet n'imaginent probablement pas qu'ils se trouvent à l'emplacement d'une ancienne institution célèbre : la pouponnière Paul-Manchon. Installée sur une surface qui s'étend de l'actuel parc Raymond Sibille jusqu'à leur établissement scolaire, elle a fait la réputation d'Antony dans l'Hexagone. Retracer l'histoire de ce lieu revient à suivre l'évolution de l'aide à l'enfance au siècle dernier.

En 1911, les premiers enfants y sont accueillis pour un mois au plus, leurs parents étant dans l'incapacité temporaire de les élever. La rougeole tue près d'un jeune sur deux et oblige à prendre des mesures d'hygiène drastiques : les nouveaux arrivés sont placés à l'isolement et sous surveillance médicale constante. La création d'un service des enfants malades, en 1927, renforce la dimension hospitalière de Paul-Manchon. On y reçoit « *des nourrissons abandonnés particulièrement fragiles : nés de mères syphilitiques ou "débiles", c'est-à-dire, selon le vocabulaire médical en vigueur, prématurés et souffrant de malnutrition* », écrit *92 Express*. Cette unité acquiert une solide renommée en réduisant de plus de moitié la mortalité infantile après un an de fonctionnement. Ceci notamment grâce à une technique

innovante d'alimentation infantile qui permet aux nouveau-nés de passer progressivement de la nourriture issue de « donneuses de lait » au lait de vache.

Matricules et couloir vitré

Explosion de la natalité, familles brisées par la guerre, pauvreté... À la Libération, le contexte chaotique modifie la vie du site. Devant l'afflux d'enfants, le personnel est contraint d'identifier les petits – dont les noms et l'histoire sont parfois méconnus – par des matricules sur de simples médaillons. Sous prétexte d'hygiène, les visites des parents sont strictement encadrées, depuis un couloir, derrière une vitre. Il faut attendre 1971 pour que s'opère un changement radical. Une nouvelle équipe dirigeante est nommée, le personnel est formé et sensibilisé aux travaux de Françoise Dolto sur la psychanalyse de l'enfant : même s'il ne parle pas, son comportement exprime souvent une détresse liée à la séparation de ses parents. Les « maternantes » s'efforcent de la comprendre, de respecter le rythme de chacun et de l'aider à grandir. Antony est jusqu'aux années 90 perçu comme un établissement avant-gardiste. En 1999, la centaine d'enfants placés à Paul-Manchon est répartie sur deux sites, à Asnières et au Plessis-Robinson, avant la destruction du bâtiment. ●

UNITED COLORS OF BENETTON.

22, RUE AUGUSTE MOUNIÉ - 92160 ANTONY

PIERRE - TV SERVICE

Vente et installation TV
Antennes, Satellite et TNT

Dépannage et
mise en service
tous types d'appareils
image et son, BoxTV



Réception TNT

Comarcable

CANAL+

M. ALLALI à ANTONY - ☎ 01 42 37 84 84

pierre.tvservice@gmail.com



IMAGERIE MÉDICALE DU BOIS DE VERRIÈRES

48, rue du Colonel Fabien 92160 Antony

Parking gratuit 40 places

RADIOLOGIE

Dentaire - CONE BEAM
Ostéodensitométrie
Radiologie interventionnelle
Infiltration ostéo-articulaire
Pédiatrie

ECHOGRAPHIE DOPPLER

01 46 66 69 50



IMAGERIE DE LA FEMME

Mammographie
numérique

Echographie
pelvienne

IRM
mammaire
et pelvienne



SCANNER

Scanner cardiaque
et coronaire

Coloscopie virtuelle

IRM

AngioIRM sans injection

01 42 37 08 88

Fax : 01 40 96 96 70 - Email : rendez-vous@boisdeverrieres.fr - Site : www.imagerie-boisdeverrieres.fr



ANTONY
Fenêtres



PORTAILS - FENÊTRES - VOILETS - VÉRANDAS

"Depuis 1990, je fabrique mes propres menuiseries dans mes ateliers en Corrèze. Ma démarche consiste à proposer les meilleures marques au juste prix sans blabla ni remise extraordinaire, tout simplement en évitant les intermédiaires." M. Lamiche.

Devis / Métrages, 1 seul interlocuteur : Le Patron !

2 av. du Président J. F. Kennedy - 01 46 66 01 58



www.antony-fenêtres-verandas-volets.fr

Vous allez adorer
revenir chez vous !



MÉNAGE
ET REPASSAGE
À DOMICILE

shiva

À Antony × 56, av. Aristide Briand

01 84 01 02 76 × shiva.fr

La Maison du Fromage

Fromager Affineur



vous offre un large choix de fromages de tradition

Plateaux
sur commande

Possibilité de fromage sous vide

Confitures
Croquets artisanales

M. et Mme Chartier 5, rue Auguste Mounié
92160 Antony - ☎ 01 42 37 70 80

ANTONY-ASSISTANCE

Serrurerie - vitrerie **24H/24** **PROTEC 91**

Installations et réparations toutes marques

- ♦ Portes ♦ Fenêtres : pvc - bois - alu
- ♦ Portes blindées ♦ Volets roulants
- ♦ Motorisations

Depuis 30 ans sur votre ville



1 seul ouvrier le patron N. Lumbroso
au 06 22 19 22 97

215, avenue de la Division Leclerc
92160 Antony ☎ 01 46 68 32 50

SERVICE ARTISANAL D'ANTONY



Plomberie - Chauffage
Dépannage - Entretien

Ouvert 24h/24 - 7j/7

01 46 66 40 09
06 60 91 81 90

44 rue Émile Leveque 92160 ANTONY



JACQUES Immobilier

37 avenue Aristide Briand - 92160 Antony
cdbimmo@gmail.com - patricejacques@orange.fr

01 46 15 22 99

Une équipe d'expérience, à votre écoute.

VENTE - LOCATION
GESTION - VIAGER
ESTIMATION GRATUITE

www.jacquesimmobilier.fr



Arnaud ROLLET

Tapissier-Décorateur

Réfections sièges,
canapés tous style

Fabrication de rideaux,
voilages, tenture murale

Horaires atelier :
9h30-12h30 - 14h-19h

Village artisanal 33, rue de la Bièvre à Bourg-la-Reine
☎ 01 46 66 18 50 - ☎ 06 03 52 31 58 - arolletdecorat@sfr.fr



COUVERTURE

ZINCS - TUILES - ARDOISES
RÉNOVATIONS DIVERSES

Entreprise BEAUDEQUIN

01 42 37 32 69 - 06 41 43 79 59

19, rue Langlois - 92160 ANTONY

LE SOLEIL EST TOUJOURS LÀ !

**Rendez-vous sur notre Jardin/Terrasse
pour une expérience encore plus savoureuse !**



La Bonne Adresse

Bistronomie des saisons

Restaurant La Bonne Adresse
1 rue Pierre Vermeir
92160 Antony
Téléphone : 01 55 18 72 56
labonneadresse-antony.fr



+ le mois prochain
 en quelques dates,
 les rendez-vous
 qu'il ne faudra pas
 manquer en novembre

**Place
 au jazz**
 16 au 25
 novembre
 à l'espace
 Vasarely

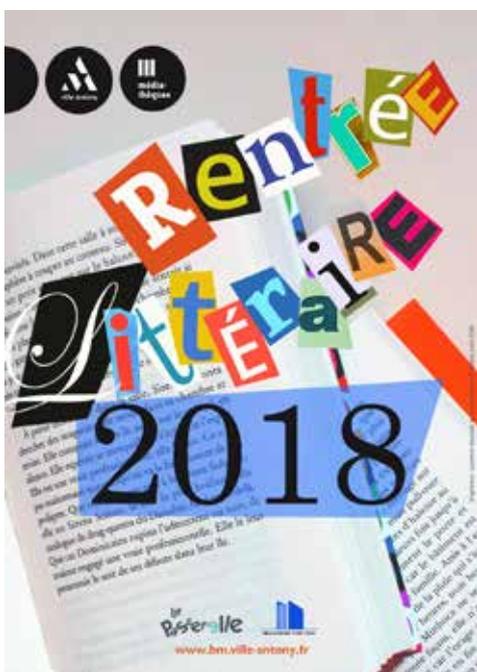


Ahmed Sylla
 13 novembre au
 théâtre Firmin
 Gémier /
 La Piscine



© Mathieu Puga

Médiathèques : rentrée animée



Vous aimez le cinéma et la littérature ? Les médiathèques ont concocté un programme qui devrait vous ravir : un café littéraire pour découvrir les pépites de la rentrée et des rendez-vous autour de la Fête du cinéma d'animation. À vos agendas !

Rentrée littéraire

567 nouveaux romans dont 381 français alimentent cette rentrée littéraire. Fin septembre, les bibliothécaires avaient déjà présenté au public certains de leurs coups de cœur. Pour compléter ce premier rendez-vous, ils invitent les Antoniens à un café littéraire, le 18 octobre. Celui-ci aura lieu en présence de trois journalistes, qui leur feront découvrir les coulisses de cette rentrée : Isabelle Contre-ras, Claude Combet et Pauline Leduc. Ces dernières parleront des auteurs qu'elles

ont découverts, de leurs préférences, des thèmes les plus souvent mis à l'honneur, etc. Et peut-être vous mettront-elles sur la piste des favoris pour les grands prix littéraires de l'automne ?

INFOS+

Café littéraire, jeudi 18 octobre à 20 h
 Médiathèque Anne Fontaine
 20 rue Maurice-Labrousse
 01 40 96 17 17

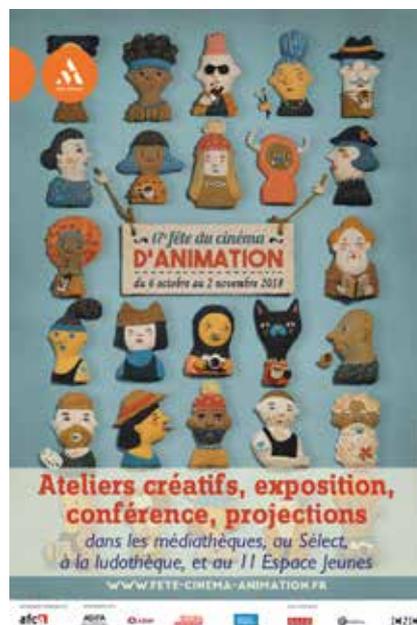
Fête du cinéma d'animation

Elle se déroule en octobre partout en France et dans de nombreux pays étrangers. Cette série d'événements est l'occasion de rendre hommage à Émile Reynaud, pionnier du film « image par image », à l'origine de la première projection publique de bandes animées au musée Grévin, le 28 octobre 1892. Elle met aussi en lumière des artistes et des films qui ont marqué les débuts du 7^e art. À Antony, les médiathèques Anne Fontaine et Arthur Rimbaud s'associent au 11 Espace jeune, à la ludothèque et au Sélect pour vous proposer un programme varié : ateliers créatifs pour les enfants, exposition, café cinéma, projections au Sélect, etc. Par exemple, un stage sera proposé aux enfants de 6 à 12 ans pour leur apprendre à réaliser des courts

métrages en stop motion. Le montage final sera mis à disposition sur une plateforme en ligne de partage de vidéo. Luc de Banville, enseignant aux ateliers Beaux-Arts de la Ville de Paris, proposera un café cinéma pour comprendre le cinéma d'animation depuis son origine jusqu'aux films en relief et en images de synthèse d'aujourd'hui.

INFOS+

Du 6 octobre au 2 novembre
 Programme complet des animations
 dans *Sortir à Antony*
fete-cinema-animation.fr





© Dominique Morice.



ZOOM SUR

MARTIN-PÊCHEUR. Surplombant le ru des Godets, ce martin-pêcheur est en quête de poissons. Chaque mois, *Vivre à Antony* publie le cliché touchant d'un ou de plusieurs Antoniens. Pourquoi pas le vôtre ? Des conditions à respecter : photo verticale de préférence prise à Antony, commentée et libre de droit. Envoyez-la sur ville-antony.fr/photo-du-mois. Vous la retrouverez peut-être dans un prochain numéro...

FENZYDESIGN

MOBILIER & AMÉNAGEMENTS CONTEMPORAINS

Du 3 au 31 octobre 2018
-20% sur les canapés
et les accessoires VIBIEFFE



120 av. Aristide Briand / Antony
01 42 37 21 10 - contact@fenzydesign.com

167 bis av. du G^{re} Leclerc / Bourg la Reine
01 46 31 00 13 - br@fenzydesign.com

WWW.FENZYDESIGN.COM



nolte[®]

KÜCHEN

NOLTE-ANTONY.COM



CUISINES - SALLES DE BAIN - DRESSINGS - RANGEMENTS - TRAVAUX & RÉNOVATION

Un service personnalisé clé en main et sur-mesure pour tous vos projets d'aménagements et travaux de rénovation de vos intérieurs et espaces à vivre.

Ouvert du mardi au samedi de 11h00 à 19h00 et le lundi uniquement sur rendez-vous - Tél. : 01 47 35 03 41
46 - 48 avenue Aristide Briand, 92160 ANTONY - Situé sur la nationale 20 face aux consultations de l'hôpital privé d'Antony

Neo devient NF&A2P...

neo
DSC



Neo, l'alarme intrusion en pleine mutation



Votre spécialiste DSC depuis 1993

01 46 74 90 00

Alarme 7sur7 Télésurveillance

69, av. de la Division Leclerc - CD 920 - 92160 ANTONY

C'est une première mondiale

Une avancée majeure dans le monde de l'alarme intrusion.

Le CNPP vient d'attribuer le 1^{er} certificat NF&A2P intégrant la dimension CYBER.

Ce certificat vient mettre en lumière **le haut niveau de protection du produit contre les attaques numériques :**

- Sécurisation des transmissions IP et 3G (alarmes, applications, télémaintenance)
- Sécurisation de la centrale et du système (désarmement, programmation, données, composants)

La 1^{ère} centrale du marché certifiée CYBER, c'est **Neo** !



Solution mixte filaire radio 100% flexible.